

Badvins externs

800



Acte Ser

Faint, illegible handwriting at the top of the page.

Handwritten text, possibly a signature or name, written diagonally across the middle of the page.

Faint, illegible handwriting at the bottom of the page.

Jadrius externus.

Comedia en 3 actos y en vers

per

J. Ferni y Codina.

1874

Journal entries

Los fadrins esters.

Comedia de costums catalanas, en tres actes y en vers, original de

D. Joseph Felu y Codina.

Personas

Isabel	Yover	+ Mossos 1. ^o Munt.
Rosa	Pi	
Magi	Trotor	
Sidro	Uualla	
Medi	Juan + Limona	
Jauime	Pibot	Caruro
D. Rafael	Senior	Fotor
	Psil	Poutto Piuis
+ Pere		Pisser
+ Anton		Marbora

Convidats. Parents. Pasts. Mores.

La escena es contemporanea, y se suposa en La Vall, pobllet imaginari, prop d'Olot.

Per dreta y esquerra, s'entou sempre la del actor.

Dear Mother

I received your letter of the 10th and was
glad to hear from you and to hear that
you were all well. I am well at present
and hope these few lines will find you
all the same.

I have not much news to write at
present. I am still in the same place
and doing the same work. I hope to
write you again soon.

I have not much news to write at
present. I am still in the same place
and doing the same work. I hope to
write you again soon.

I have not much news to write at
present. I am still in the same place
and doing the same work. I hope to
write you again soon.

Acte Primer

Un camp; al fons ^{se} distingeix lo poble, a regular distancia. A la dreta del actor, en primer terme, fetsada de una gran masia, ab relloj de sol y ab penjarellas de panotsas, figas secas, da en los balcones y finestras; devant de la porta, una parra qu'arrivarà fins prop de mitja escena; ~~una casa al costat de la casa, que sortirà dels murs, y s'ajuntarà gues fins a dins. A la esquerra, en segon terme, gran fetsada de casa nobla, antigas, ab escut d'armas sobre la portada arbrada ~~y fetsada~~ per la escena. Al fons dreta comença una carretera.~~

Escena 1^a

Jauime guarmit, ab sarria y roussal, un ~~mató~~ ^{ruca} que te lligat a la porta de la dreta. Biel, per la dreta del fons ab un paquet petit sota l'brás.

Biel. (sortint) - ¿Qué hi ha Jauime?

Jau. - Ja ho pots veurer cap a guarmit l' ~~mató~~ ^{ruca}.

Biel. - Fem Pe

Jau. - Y cap a veurer si us pagan

de la cullita, ^{2^a} 5^{ta} parcors.

¡Dugas horetas de correr!...

Piel. — ¡Ay, ben mal dia trincen!

¡Donchs, no serén a la festa!

Jau. — ¡Pè no sembla, que no hi cre!

pero anou germa' diu, ver-hi!

y ell ho mana, y s'ha de fer.

Piel. — Donchs jo, ja viuch de la vila,

y avuy ja he fet lo meu fet.

Jau. — ¿L'he portat?

Piel. — ¡Ca! quatre cosas...

Però no m'compran eten.

Cosas qu'avuy l'amo estrena.

Jajxa nova...

Jau. — ¿Es clà' s'è que mes?

Piel. — Barretina y espardeñas...

un mocador per l'orell...

Jau. — (Desfermant lo ma'txo.)

¿Termin quarnit lo ~~ma'txo~~ ^{pays}

Piel. — Donchs, endevant.

Jau. — Vaja, adieu.

¡Arri, ~~ma'txo~~ ^{borrica}! / l'agafa

pel rousal y se l'emporta

pel camí de la dreta del fons)

Piel. — ¡Pobre Jauume!

pesca
 13. // ; bé 'n di de feyna y tropell!

Escena 2^a

Piel. Yidro. pel foudo dreta.

Yidro. ; Ah, ja ets aquí!

Piel. — Aixís ho sembla.

Yidro. ; Ja m'ho portas tot?

Piel. (Ensenyantli'l paquet) Mirau.

Yidro. — Douchs vès, deixon a casa,

y no t'entretinguis. Drets?

Piel. — Desseguid.

Yidro. — Y no te'n vagis.

Piel. — ; No volen res mes?

Yidro. — Res mes.

Piel. — ¡ Que n'està d'armar notranos!

; tens raho! qui s'igués d'ell!

(Sentrà pel foudo esquerra)

Escena 3^a

Yidro, sol.

Endavant! D'aquí al mitj dia,

ja no'm queda res que fer!

Ja ho tinc tot a punt de solfa,

tot amant, y tot llest!
M'ha confessat mossen Bonny,
he combregat santament,
y ~~sa~~^{a'n} aguin¹ terren al muvi,
mes trempat qu'un clarinet,
mes enmarrorat que setze,
y feut brinco de content,
esperant qu'arriui l'hora,
que 'l rector d'aguest poblet
me l'agafi pel seu compte,
me l'esi... no se que,
me l'poi frente per frente
d'una noya... com un cel,
y 'ls cari, per omnia secula
y seculorum, amen!

Mira quin dia mes m'aco
per que s'casa l'Andret!
; Senyor Sol! ¿Que ve a la boda?
; ¿Que vol venirhi també?
que me'n surt avuy tan maco,
tan calent y tan lluculent?
; Ay caram! ja es molt empudent,
; Qui li convida a voste? (cant Pauell)
; balla! Un auellet que canta,
; Gracies, gracies, auellet!

¡Mirame això!... Fins los arbres
avuy treuren millor vert!

¡Molal! També au fan musica!

¡Tu també, regaronet?...

¡Vaja; tot!... Això es ventura,
això es viure bé y content!

Y ella, qu'es maca... y m'estima,
y qu'als dos som jovejats,

Y que no'ns falta riquesa
perque es pibilla, jo heren!

¡Si, si! Vinga l'hol ben maco,
y vingan arbres ben verts,

y bucellets cantant pels boreos,
y vinguant regaronets,

qu'estich mes bé, mes alegre,
mes felis y mes content...

que... Tra, liro, liro, liro!

casta
P. d. i.

(Cantant y ballant)
Anemisc a empenya l'temps.

(Va a sortir pel forado ballant
y cantant.)

Escena 2^a

Indro. Maggi.

Maggi (Sortint de la casa de la dreta)

- ¡Alsa noy! ¡Quins saltirous!

¿ D'això trobar qu'es prudent?
Fidro. — Bah, bah, bah!... Jo estic content,
y no m'entenc de raions.
Ja us haquera vulgut veure's,
lo dia que us van casar:
debiu saltar y brincat.

Magi. — Jo?... tot lo dia vaig seure.

Fidro. — Ah!; No van teu' alegria?

Magi. — est' alegria, ni tristot.

Fidro. — ¿ Y abella, us dyan amor?

Magi. — Nos habiam vist un dia.

y no'ns diam dit ni un mot.

Fidro. — Pero us debia agradar.

Magi. — est' ho se'!... no m'hi vaig fierar.

Lo pare ho va arreglar tot.

A n'a' mi' un van di: t'convé,

perque es pubilla y tu' heren...

t'hi has de casar... Com vulquen

— ¿ Qui dia?... ¿ Qu'us vingui bé.

Los capitols van firmar...

qu'a' n'això si que tu vaig seure,

y l dia que lo vingui bé...

me vareu porta' a' casar.

~~Fidro. — Pero ni haberla tractada,~~

~~ni haber festejat, ni se'!~~

~~Magi. — fins allí no vaig saber~~

~~que li deyan preparada.~~

Jidro. Douchs jo al contrari.

Magi. — ; Ja ho crech!

Jidro. — ; Estich mes plé d'alegria!

Vos, van seurex tot lo dia,
jo vuit dias que no séch.

; Perque tuch per sort tan gran,
casarme ab la vostra filla!

Magi. — Tira!... Com qu'es la pubilla
mes rica d'aquí l'voltant.

Ja se qu'ets dels bons hereus,
pero per ço te la dono,
qu'o sino... noy ja t'ho abono,
lo qu'es la noya, no l'heus.

Jidro. — Douchs d'ineu equivocat,
qu'ab lo diner tot no s'logra

Magi. — Douchs no fora jo l'heu logre
si tu fosses un pelat.

Jidro. — O... heu francament, Magi,
; Jaig bon partit?

Magi. — ; Si!... burraugo!
; Lara! (perque Jidro s'posa a
ballar.)

Jidro. — Ves, ballu l'fandango!
No mi hi se este quiet aquí.

Aquell ulllet...; he?...; sabeu?
(Tot això recordant-ho al fruïcio y
tractant de reproduir ab lo gesto, lo
que veu ab la imaginació)
y aquella boca d'esquint...
y aquell nasset aquí l'unitz...
y allò... així...; us en recordeu?
(aquest "allò així", imitant la
expressió bufoana de la cara).

Margi.-; Des en que 't vas a ficar!

Fidre.-; F'l mode de pentnar-se...
y aquell mode d'enfadarse,
quant jo la vull abraçar...
; Vaja! es tan maca!...

Margi.-; Bè, si!
Com te bonas arracadas,
y no li faltan mudadas,
y bon gipó de bati...

Fidre.-; Ca! tot això ja es bastant,
però...; sabeu lo millor...?

297
Magi. — ¡ Ah! ... aquella toquilla d'or...
¡ Aquell anell del diàmant?
Fido. — ¡ Res de joyas, ni riquesa!
Cosas qu' ella fa.

Magi. — ¡ Vejam!

Fido. — Aló! ... que li deu un ram,
y ho té com una grandesa.

O bé... que dura una agulla
de diamants... d'aquell que ditren;
y tot plegat se la tren,
y s' posa una fló o una fulla.

O bé aló que fa també...
que veura una papallona,
y s' hi encanta, e' hi enracona!
¡ Y aquell jardinet que té!...

O bé, que ni esten cremat,
perque... us ne pot passar alguna!
Alla ve, y com qu' es tan tina,
desseguida os te alegrat!

Y aló, que ni la renyen,
o me li feu mala cara,
en compte de fer la rora,

4
¡tant tristat que la veyeu!
I... vaja! que 'm feu parlar!
tota ella, qu'es per mirar-la
y estimarla... y agafarla,
y posarla en un altar!
Be' ho hauren reparat prou.

Magi. — ¿ Vols que t' digui la veritat?
Tot lo qu'ara mas contat
te dich, moy que 'm ve de nou.
¿ De debó, quant di l'agulla,
se la tren per una flor?

Fidro. — ¿ Y juga' ab lo regaró,
que tots los ditets ⁿⁱ mulla?

Magi. — ¿ No li he vist fer may en lloch.

Fidro. — ¿ ¿ Despres?... ..

Magi. — ¿ No ho reparo.

Fidro. — ¿ ¿ Endressada... ..

Magi. — ¿ No m' hi paro.

Fidro. — ¿ ¿ Tan modesta... ..

Magi. — ¿ ¿ Campoch,

Fidro. — ¿ Allavoras no viriquen
ab roba y soguillas d'or!

si no coneixeu son cor,
 quan parliu d'ella, callu!
 Magi. - No mes li se l'geuít ou,
 en una cosa.

Fido. - ¿Ella?

Magi. - Sí.

Quan se posa contra mi,
 per defensá auel m'heu tuu
 ¡Oy! qu'ara hi estich volat!..

Fido. - ¿Ab la Poseta?

Magi. - Ab meu germá.

Ell disposa y fa y desfa...
 y no ho vull, y s'ha acabat!
 ¡Bo!... qui mana á can Ribot?

Fido. - ¿Ell ho fa per bé, ¿veyeu?

Magi. - Encara s'heu del heréu!..
 ¡Dijós qui n'vol se y no pot!
 ¡Vaja, aneu!.. Para te'n va.

Fido. - ¿Qué?

Magi. - Si'has de tocar pateta,
 no pots veure á la Poseta,
 fins que te l'emportaran.

Ja sabs qu'aquesta es la lley.
Fidro. — Li. Douchs jo la trencare,
; tot un dia mi' estare
sense

Magi. — Neis no hi ha remey.

Li no s'fa aixi, l'casament
dillmen qu'es desgraciât,
ab això, siques mirat
y no busquis l'escarmant

Fidro (Rient). Sou mes touto! Això creyen?

Magi. — Ho crech y no ho vull duxtar
aixis ho vaig trobar,
y aixis te dich qu'ho fareu.

Fidro. — Douchs jo d'aquí al mitj dia,
sense veurerla, no estich!

Magi. — Per glati, simple!

Fidro. — ; Jo t'flich!

No veyentla glateria

Perque . . . tant quapsa, com es . . .

si li vaig seguir la pista,

al menys entreinch la vista,

y 'm distrech de lo demés.

Maggi. — ¡ Vesten!... no m'hi oull burlar
que tu vist cassos que fem por.

Fidro. — Vaja, vaja!... tot això
son compleras y poch pa!

Maggi. — Betagui t'gran que' dels joves!
; Tut, tut, tut!... canbiarho tot!

; No ho trobas aixís, tral-lot?

; Doncas deixaho com ho trobas!

Fidro. — Ab això un equisquen!

Maggi. — Que vingui un altre a arreglarho.

Fidro. — Qu'us pensen qu'hem de tragarho
tot lo que 'ls vells vos traquen?

Ara, aquí, aixís que vejem
una cosa que no passa,
ja que 'ls oells no heu tingut trassa
los joves, la desterran.

Maggi. — Be no t'hi burles y ves!

Fidro. — M'esperaré una estoneta,
fins que vingui la Noçeta.

Maggi. — Avans que vingui!

Fidro. — ~~Després!~~ Després!

Escena 5^a

Jsidro. Magi P. Rafael

Magi. (veient apareixer a P. Rafael)

¡Ah! nitat! aquí tindrem

al que tu darà la raó!

¿Oh P. Rafael?

P. Rafael (sempre després de mirar al-

saltres, y quedantse després mi-

rent igualment, gran proso-

peya en tot); Si senyor!

Jsidro. - Digueu-li que disputem.

Magi. - Aquí te aquest ximple.

P. Rafael. -

Si.

Jsidro. - Oh, esperis!... jo dich que no.

Magi. - ¿No es un ximple?

P. Rafael. -

Si senyor.

Francament... (mirant a Jsidro)

Magi. - Tu es franch!... Ji, ji!...

Ja veuràs... Si estaba dient,

que toques d'aquí soleta,

per no veure a la Roseta

fius al punt del casament
fius aqui.....

D. Rafael. - ; Bravo!

Magi Endavant.

Y ell..... ell..... aquest.....

D. Rafael. - Aquest.....

Magi Dieu que no, y que s'queda quiet
y que no l'enganyaran.

Fidro. - Si qu' ho dicti y clarament.

Magi. - Y que no signem tan tots

Fidro. - Y que tot son vults y nous

Magi. - (signant a D. Rafael) Sejam.....

Fidro. - (idem) Sejam.....

D. Rafael (despres de pausa) ~~Y signem~~ Y signem.....

Magi. - Ho veus?

Fidro. - No veig res.

D. Rafael. - Jo sento.....

Fidro. - Bonets jo no l' sento a voste!

Magi. - Se n' ha de anar!

D. Rafael. - Si.....

Fidro. - Noe, re.....

si voste ho dir, ja hi consento.

Magi. - Ja ho pots dir, perquè es un sabi
que sempre'm dona la ratió!

¡ Et un retòric! . . .

P. Rafael.

¡ Oh, no! . . .

Magi. - I no ho dicte perquè l'alabi

Li no fos ell. . . ¡ ay, ay, ay! . . .

¡ pobre hisenda! . . . qu'euredada!

Sobre tot, lo que m'agrada,
que no'm fa la contra may.

Mira l'plet ab l'oueli P. . .

Isidro. - Oy! m'han dit que l'heu perdut.

Magi. - Donchs Don Rafael me l'ha dit.

Las terras del ~~Alcald~~ de 'n Coio,

que he hagut de vendre a mitj preu,

aquell negoci. . . agarrat. . .

del molí de ca' l'Oratut. . .

tot ha estat per consell seu.

P. Rafael. - ¡ Ca! . . .

Isidro. - Valguis ell

Magi. - Valgam ell!

P. Rafael. - Si embargo . . .

Magi. — ^{Oh} ¡ tan sensill!

Ell no perdria cap perill
per donarte 'l seu consell.

No mes tui vas. Ja veurà,

Pou Rafael, ... aquí ... y allí ...

¡ li sembla bé? ... E diu que sí,

y ja te 'u pots entornar

P. Rafael. — Home! ... (arroissant las espatllas, com volguen dir qu'és molt sensill.)

Fidro. — Y tot si molt comve ...

P. Rafael. — Verdaderament! ...

Fidro. — Dull dir

teuse escriures ni lligir.

Magi. — Ni te llibres, ni paper!

Fidro. — Donchs me donarà un consell.

P. Rafael. — Una peseta.

Fidro. — Està clà.

Es sobra allò del germa.

Magi. — Sí, sobra un germa que té ell.

P. Rafael. — Un germa seu

Magi. — ¡ Veus? que tal!

Ja t'ha entès lo que vols ara.

Fridro. — No se sab ahont es, ni ahont para,
fara vuit anys per esadal.

Vejam... si hi ha alguna lley,
quant una persona s'pert,
per sabe' allà hont es, de vert,
ó si s'troba algun remey.

D. Rafael. — Buscar. . . .

Fridro. — Buscar ja s'ha fet.

D. Rafael. — Mirar si se l'troba. . .

Fridro. — Ja. . . .

D. Rafael. — Informars! . . .

Fridro. — No vam deixar
res per seguir.

D. Rafael. — j'elkol ben fet.

¿ Ell. . . no ha escrit?

Fridro. — Si hagués escrit,
sabriam si es mort ó viu.

Magi. — Home, bé, l'enyor t'ho diu!

D. Rafael. — Ja li dich.

Magi. — T'niolt ben dit.

Fridro. — Douetm; sab lo que jo asseguro,

vejan qu'han passat així, 302
vuit anys? que llament.

D. Rafael. — ¡ Ah, sí!

Magi. — ¿ Veus ja t'ha tret del apuro.
Y ara vesten.

Fidro. — ¡ Bè, home be!

Magi. — És que si ve la Roseta...

Fidro. — La peteta. (dantba a D. Rafael)

D. Rafael. — (preuente) La peteta...

Magi. — Vaja adén

Fidro. — (Ja tornare!)
(se'n va foudo dreta)

Escena 6^a

Magi. D. Rafael.

Magi. — ¡ Ah! quin heren que n'hi ha!

ni tanproch sab lo que s'te.

Al demés, si hi ve be,

D. Rafael, hem de parlar.

D. Rafael. — ¡ Bravo!

Magi. — He vist aquell fulano
de las cent mil lliuras

D. Rafael. — ¡ Ja!

Magi. — Din que me las deixorà,
pero, amigo... es un gitano!
¿Sab quant vol? Lo cent percent.

D. Rafael. — ~~francament...~~
~~¿? no diu cert?~~

Magi. — ¿Ab hipoteca
del Mas Blanc, del de la Llea
y ls dos botcos.

D. Rafael. — francament. ^{La notte}

Magi. — ¿Apreta l'clau, ja... y ~~la~~
Lo que 'm deixa ho vol doblat
y encara això assegurat
ab bens que valen lo doble.

D. Rafael. — Verdaderament

Magi. — Donat
ab tals pactes no pot ser.

D. Rafael. — Ca! (ab convicció de q no
pot ser)

Magi. — Mes ho haig de menester
y m'hi convinch.

D. Rafael. — Ben pensat.

Magi. — Serà un negoci rodó,
que voste me l'portarà,

303

per supuento: hi quanyera
quasi, quasi ~~ten~~ teu com jo.
d'aura no hi pot habe' errada.
Cent mil lliuras.

D. Rafael. — Capital.

Magi. — ¿ Com esta 'l paper, ^a?

D. Rafael. — Molt alt

Magi. — ¿ Molt?

D. Rafael. — Com d'aquí... a la taulada

Magi. (resolent) Donchs com' questiqui baix

D. Rafael. — ~~precisament...~~ ^{Precisament...} ¿ qui ho disposa?

Magi. — Home, s' dona alguna cosa,
perque 'l terren d'altabaia (Broma)

Bueno, ja 'l terren a Terra;
viinga comprar.

D. Rafael. — Pujara.

Magi. — No hi fa res! viinga comprar!

Lo home de pit no s'aterra.

¿ Que se'ns acaba 'l diner,

y queda paper per vendre?

hi faim entrar 'l meu gendre,

y viinga comprar paper.

¿ Que m'hi diu!

P. Rafel. — Magnífich plan!

Verdaderament... ¿ y qué?

Magi. — Que quant tinguem prou paper
l'agafem...

P. Rafel. — ¿ Y'm fem eucant?

Magi. — Veurá... Si'l paper a' la agencia
va a'ter... lo tindrem a'dor,

perque quant se compra en gros
sempre s'fa una diferencia.

Nos aprofitem d'aixo

al detall venem nosaltres

molt mes barato que ls altres

y té'l negociu rodo.

P. Rafel. — ¿ Al detall vendre'l paper?

Magi. — Ora ho fa'l gran de can' Matas

al docent's sach's de patates,

y li va d'allo mes bé.

Voste es lo que treu la can'

peró, ey!... perdoni...

P. Rafel. — ¿ Que hi ha?

Magi. — Que se l'haurá d'afetar,

J. perque m'ho portat ab cel,
un bon regal, ja ho sab.

Reconstruïment

D. Rafael. - ~~francament~~...

Margi. - (esperant l'elogi) Loue!

D. Rafael. - Sí; Tu bon cap (tocant)

Margi. - ; Que m'es de franc, D. Rafael!

tra tots dos entrarem,

y li dare' uns quants cents duros,
que'm veu pagar' alii del duro,
y embestir.

D. Rafael. - (disimulant son content) Embestirem

Margi. - Entesos: donchs embestir,
y del men plan no s'aparta.
Altre cosa; aquesta carta,
que me la te de llegir (li dona)

D. Rafael. (la desclou y llegeix)

"Querido hermano...

Margi. - Es del rey.

D. Rafael. - (seguint) "Con verdaderos pesares
no os podre' yo acompañar
en la ceremonia de hoy

Harás presente mi pena
a la parentela toda,
y a la heroína de la boda
tu Rosa, tan bella y buena.
Y dila, que en tu amor fio
para que entre la alegría
y la dicha de este día
piense un poquito en mí.

Magi. — ¡Ver, lo simple, no venís.
¿Cuánta es mes larga?

P. Rafael. —

Si.

(Magi.) "Para pasar a otro asunto
¿Sabes querido hermano
que ha sido mi terte avaro?"

Magi. — ¿La penitencia? ¿Que volará?

P. Rafael. (seguir) "Mi destino inhumano

Hoy me brinda la ocasión
que en vano yo perseguí,
con poder quedarme aquí,
a ejercer mi profesión.
Mas como he de trasladarme,

para por tal causa apuros 305
me faltan cincuenta duros,
que tu podrias prestarme

Magi: - (airat); Just!... jo 'u tinc un
D. Rafael (llegint) "No tendré que encarecerte,
(camp tumbat)
que se trata de mi muerte,
pues conzco tu bondad.

Riquera te sobra!...

Magi: - (airat) ; Si!

D. Rafael (llegint) "¿tu no eres inhumano
Expresiones y es tu hermano
que te quiere Juan Martí."

Magi: - Cuidadent!...

D. Rafael (llegint) Cadiz: ... Del deu (la fecha)

Magi: - Lo qu'es ell, si qu'aviat
no tenen tot arreglat.

Qui ho paga tot es l'hereu!
Si decaís ell passa apuros,
¿hi intervinch, jo per cap art?
No ha cobrat la seva part
que van ser mes de mil duros?
; Cinquanta duros! No li tinc,

ab sach p^{ta} d^{ha} X

y per ço, que no m' enriquit
Vaja, en fi. ... perquè no s' digni,
v'hi enviaré viut y cinch.

Escena 1^a

Dits Jauume, per la porta
de la dreta, carregat ab un trech.

Jauume. (desde la porta)

¡Bo! mon germà ab aquest burro?
Ja me l'heu entabanat

¡Ay senyor! ... Me val callarte
(v' dar la volta pel costat de la
casa, quant lo veu Magi)

Magi. — Fara ahont va ab aquest sach?

Jauume. — Deixam fer home.

Magi. — Responme

Jauume. — Vaja! ... Es lo grà del beutià,
que l' trech fora del estable,
y l' porto al taller. Ja ho sab.

(sempre ab to' de qui parla a una
criatura o a un ci qui te per
ignorant.)

Magi. (volguent sempre fer l'home.)

Jau. - ¿ Qui ho ha marriat? ^a
Singuí.

pero com jo he reparat,
quels mossos lo feu malbé,
jo l'he tret per establir

Magi. - ¿ baidavant!... totthom es arriu
vornal alli hont l'has trobat

Jau. - ¿ Paciencia! Li tornare.

Los matros t'ho agratiran,
perque ls mossos no ls plangen

Magi. - Pels matros tot just ho faig.

Jau. - Si a tu ab los matros y ls burros
sempre t'hi vist afectat.

¿ No es veritat? (a D. Rafael) Pero recordat
d'allo que ja totthom sap,

que qui a matros fa favors.

cobra a cossas. No es veritat. (a D.

D. Rafael. (mitj confús) ^{¿ Precisament p. Rafael}
~~Ja me acordava...~~

Jau. - (¿ Que diu ~~de~~ ^{are!} ~~de~~?)

Magi. - ¿ Ja has fet lo que te
vaig manar?

y deixat del gra y dels matros!
Jan. Ara m'vinch.

Magi. (a D. Raf.) Veu? veu si n'hi ha.
; Ve' de cobrar dels parcers.

y se'm queda tan trempat!
D. Raf. francament....

Jan. ; Ah! francament!
; Jo l'haguis de franquejar
Vostè si qu'ab la franqueta
se la esta campant de franch.

Magi. - Lo qu'has de fe, es dar-me
de lo que m'hagis cobrat ^(comptes)

Jan. (Paciencia) Alla dins teus
ordi, mill, canam y blat,
y cinquanta duros puros
del lloguer del nosti grau.

Lo Pep de la Boyna dice
que hi torni dema passat
la curriola que parara
no pot, y que ja vindra,
en l'ort del tros del cant,

307
dieu que pagara, en veniant
la del boni m' dabi quixas...

Magi.- No, no. . .

Jau.- No las he pres pas.

J' l' minyo de la Luimeta
qu' estaba atrassat d'un any
no hi era, y ma dit un meso
de la viuga del costat,
que va marçhor a l' Habane
per veurer si alli s' refa.

Magi.-; Ven quinas gangas que s' tro-
ba aquest se l'ha de citar. (ban?)

P. Kap.- Verdaderament. . . .

Jau.- Si es fora

y no te un pal; que m' treuria;

Magi.-; Que sabs tu?

Jau.- Cens raho! . . . l' senyor,
francament, t' ho portara

Magi.- J' ls del aborti!

Jau.- Ls del aborti,

com que he vist que s' feya tant
y vull ve' a nel casament,

los he deixat per dema

¿Que tampoch puch venir a bo

(da)

Magi. — Home, si! mingües t' diu tant

¿Sabs avuy de qui tinc carta?

Jan. — Que se jo, fill...

Magi.

De'n Joan.

Jan. — Ah, carat! ¿que diu lo pobre?

Magi. — Que'm diu? ja t' ho pots pen

Que necessita diners.

¿memorias

Jan. — ; Pobre Joan!

¿I quant diu?

Magi. — ; cinquanta duros!

Jan. — ¿Drets envialhi

Magi. — ; Paim!

¿Esta' clar! com soch l'heren!

lo del heren es robat....

¿lo del heren es dels moros!

tot hom y te dict es clá!

¿esó te una bona carrera,

que jo no la tindré may?

Jan. — ; ésó me'n parlis... te carrera!

91
Fa cinch anys que s'va passar
y ja te de se un gran sabi
i te de se un potentat!

308
¿ Que t'has pensat tu qu'en sent metje
troba' amonits los malats,
que s'aguantaban la febra,
perque ell los pugues curar?
Quant s'acaba la carrera,
es quant ve'l pater germà
y justament allavors,
es quan quedau sols, pelats.
Pels uns no tens experiencia,
pels altres tens poca edat,
los mes vells se donan torro,
en lloch de darté la mà...
y'l pobre, endavant... y topas
y ensopega a cada pas,
y sinó te, per contar li,
mes qu'un petit capital,
proba del amor d'un pare (ironia)
qu'ab ell al morir pensat,
pero proba tan petita

que se la menja ab un any,
passa llantos y miseria,
y de San Pere a San Pau,
buscant un puesto ahont ^{fiar}
allá hont ne sobran tant,
com tabs ta que està suschiut,
an el pobre d'en Joan!

J mentrestant qu'ell pateix
d'aquí... y d'aquí (locor y lo cap) on son
pensant qu'ha sigut un pare,
qui anallo, l'ha condemnat,
que no es ~~es~~ donar carrera, } molt
per qui té molt més per dar } max-
y que no s'hi mata ab adorns } cat.
la crudel necessitat...

mentrestant, lo senyo heren
que s'ho ha trobat tot pastat,
y té massias y boreos,
y viuyas y fruitarás,
y parcers y sensalistas,
cailets, mortos y criats,
y que sense fer de metje

esta bo, tranquil y gras,
 quant parla del fadri etern
 que pel nou corse bregant,
 diu: Ell ray! ja te carrera
 ell si que no s'pot queisar
 t'ce carrera y jo no ni t'inch...
 te carrera... l'germa ray...
 ; Que carreras, ni carreras!...

carrera per passiu afany,
 carrera per perdre ab ella,
 fins que si pot aguantar,
 los anys de la juvenut,
 los seus sentiments mes sants,
 sas farsas, sas ilusions
 y tota sa voluntat!

Carrera... que si tu explicas
 a si'algui que us sigui estrany
 y li dius: Aquest que plora,
 que passa afronts y treballs
 de un germa ab casar y recuda,
 que el seu pare li ha deixat...
 Aquell a qui tu ho expliques,

jo t'ho jurat... j'ero ho creura!
(Causa)

Envia 'ls cinquanta duros,
curials, donchs, a si'eu Joan,
que en lo sumit de ta, riquesa,
ni manys si'conceixerá;
y está cert que l'pobre pare
si t'mira quant ho farás
te 'n dara' el Magi las gracias,
y t'tindrá per fill honrat,
veygut que tu, qu'ets l'heren,
que ell, sense entendre, s'ombra
correjeixas, ses erradas

y emenas ses disbarats
Magi: (irritat); Anem, vaja! a fe'l teu
(fet)
y deixat de predicar.

Ja voldria, que t'atesses,
lo qu'es tenir maldecups.

¿No parlo bé, P. Noufoll?

Joan: ¿Don Noufoll?; Deixal estar!
Magi: Home, que hi digui la seva

Jean. — La seva

Margi. — Es qu'ets ben pesat.

Jean. — Douçes qu'ho digui francament
 P. Roapel (escapantli) francament

Jean. — ; Deus ? Ajaja !

Margi. — ; Ba ! ten mes raions qu'un orga-
 anem per lo qu'hem parlat.
 (a P. Roapel)

Miris, entri, si es servit,
 y a la sala trobarà
 las escripturas dels boscos
 ficadas en un calaix
 Fassim lo favor de durlas
 a aquell fulan.

P. Roapel. — ; Ja, ja !

Margi. — Los diners aquells, dixenlos . . .
 perquè avuy hi ha molt treball.

; Ah ! y despues vingui a la boda

Jean. — ; Ah, si ! y que no fassi tant
 perquè voste en aquets passos,
 francament . . . no hi pot faltar
 (Entra P. Roapel a la dieta)

Escena 8^a

Magi. Jauve

Jau. — Vaja; m' promets no enfadarte
que parlarem un instant?

Magi. — Juiç home no etrich percuents
encara m' tuch de muidar.

Jau. — Mira; gran, que t' vull dir cosas,
que t' convenen com lo pa.

Magi. — Be digas, pero de pressa,
que no puch cansonejar

Jau. — Vinam aqui. Tu no duptas
que jo t' vull com ci germa,
y ja sabi que t' interès,
a mi no m' ha regat may.

Vaiç curtis de casa ls pares,
quant vaiç fe' ls vint y cinq anys
y vaiç cobra' l' dret... que 'ndi
mes com exam meu germans,
y us lo van pagar curtet,

molt prompte ~~h' vaiç~~
? Van acabar

Vaig probar de fer negoci,
 y sabs que no m'ha probat,
 ni a Girona, ni a Madrid,
 ni en bloc del estret front en estat
 Vaig casarme, y quedi viudo,
 Avans de cumplirse l'any
 Sol y pobre, vaig venir en
 cap a la casa payral,
 ja que diu que quan los pares,
 fan heren en el fill gran,
 es perque, si acia, los altres
 tinguin sempre un puesto franc,
 Araqui, no es per estreureu,
 jo t'faig de mossos, de criat,
 de marover, de pastor,
 de bailet, de rebada
 de majordom, de cambra
 de carreter y de regal,
 y miro, y ayudo, y vigilo
 per teu be sempre mirant
 sense que per go't demani,
 ni soldada ni jornal,

que mi jornal mi soldada
rebría de miou germa:
toulada y un plat á taula,
y ab aixó content y en grand
Maggi. — Mira que 'u tens de roman
Deixat de palla... (tor)

Jau. — Es veritat...

si; tot aixó per tu, es palla,
amenusen dorau el grá.

No mes t'ho deya perque
eu lo que t'vaig á parlar
vejestes que sols me quia
l'afecte qu't porto.

Maggi (impacient) ; Avant!

Jau. — ¿ Sabs que m'han dit en la
Diu que tractas de empenyar
los boscos y las hiterudas... (vitas)

Maggi. — ¿ que vols dir?

Jau. — Que vas mal

que dirivontri von aquestos
negoriss que tens al cap!

Que son aquestas cavories,
 que t' tenen mitj' trastocat!
 Perenne, deixat de ximpleres,
 y goza t' que tens en pan.
 Mira qu' a casa en elbarti,
 no hi ha hagut emprenyor may
 mira que qui va a elbaullen,
 ne torna molt espallat;
 mira, elmagi, qu' al hospici
 ab cotxe també s'hi va;
 mira que te'n vas a foido,
 que te'n vas a casu Pistrans,
 Deixat d'escollarte a ximpler,
 que no mes te volen mal,
 que no t' buscan mes que l'quarter,
 deixat d'assuntos y plaiis...
 y del matalas - callandru
 de D. Rafael...

Magi. — ¡Bá, bá, bá!

Jou. — Perquè si l' veig, com fins ara,

sent la causa del teu dany.
l'agafa, molt francament
francament li romps l'ap.
y l'clavo dintre la sinya
sense deixal franquajar,
perque allí ab tota franquera
francament hi prengui un bany!

Magi. - ; A Don Rafael no me l'toguis!...
; Entens? ... Ell es advocat. ...

Jau. - ; Mentida! ... es un trapisonda!
Es un daquestos pelats,
que d'escribents de notari,
ells tots sols s'han titulat...
y viuen d'enganyar totes,
~~mentres que son~~ advocats.

Magi. - ; Be! ... tot això volies dirme?
Jau. - Això t'volia avisar.

Ara ja ho sabs, de l'que passis,
jo me'n rento ja las mans.

Magi. - Douchs, ficat about te dema
^{(vini,}
que jo no t'he demanat.

¿De qui son los boccos?

Jau. —

Beus.

Abagi. — ¿I las misericordias y los campos?

Donchs sent tot men, puch cre-
 puch lleisarho, ho puch ^(amar ho) donar...
 y puch ferme lo que'n vulguis...
 soch l'amo, y esta acabat...
 y l'pare m'ho deixá a mi...
 y no m'tornis a amoinar...
 ; Encara dirán se' heren...
 Millor viu un soldat ras.

(Se'n vá per la dreta)

Escena 7^a

Jaume, sol

Jau (queda un moment parat, mirant
 a Abagi, com s'en vá. Despres d'esta
 curta pausa, diu)

; L'heren conserva la casa!...

L'heren guarda l'nom brillant!

L'heren conserva l'refugi.

del padri etern desgraciat!...

Si la casa s' conserva,
així venent y emprenyant,
y l' noue brilla, ple de deutes,
y te refugi l' germà,
dins de la casa. . . . venuda,
que ja ha passat per cent mans.
mon germà es un gran hereu.
y l' meu pare ho va insertar. . .
; Pobre casa! Deu t' ampari,
que bé 'n tens necessitat!

~~1.º~~
~~2.º~~

Escena 10

Diti Isabel, Noveta (la prime
ra vestida de senyora encara que
modestament, y ab l' habit del car
me y mantellina de puntas; de
mostrarà ab tot certa elegancia.
La segona de pagesa ab caputxa.
Les dos surten per la esquerra del
foudu.)

Isabel. — Vamos ara entra y espera,
que jo desseguida estich.
(entra a la casa de la esquerra)
Noveta. — Molta bé.

Jau. - (acostantse à Rosa: sempre molt carinos)

D'aixó sí, que'n dich
una noya cantonera.

Ros. - (també molt afectuosa)

¡Cio!

Jau. - ¡Haberse de casar,
y ser ja á mitj demati,
y encara correr per qui.

Ros. - Si venim de confessar

Jau. - ¡Ah! aixó ja es una altra cosa.

y... ¿que tal ja l'has dit tot?

¿no n'hi havia de negots?

Ros. - (rient) fugi fugi...

Jau. - (¡Qu'es xamosa!)

¡Au! ¿que se la penitencia,
que t'ha dat lo confessor?

Una nata...

Ros. -

Res d'aixó,

no hi ha poca diferencia.

Jau. - Donchs una solve...

Nos. — ; Ca, ca!

Jau. — Douçes... dejuni.

Nos. — Lou'es viu.

Jau. — Douçes... una abraçada al teu!
(ab efusiu)

Nos. — (corrent als seus braços); Això mateix!

~~Jau.~~ (abraçant-la) ; Ajaja!

~~P. q.~~ Habel. (Sortint de sa casa)

; Que vos diu la pubilleta?

Jau. — ; Ah, carat! ; voste perqui?

Nos. — ; Ja està llesta?

Habel. — ; Ah, filla, si!

jo en anant decenta y netas.

Jau. — No digui, que voste es jove,

Dunya Habel perque encara...

Habel. — ; Ja pato!

Jau. — ; Ca! si a la cara

hi porta escrita la prova.

Pròu se mes de deu minyons,

que si ara la sentian...

ja estich tert que tots dirian

; d'aquest pa fem rosegoni?

Nos. — Lo que jo sempre li he dit.

Jan.- ¡Oh tu també?

Reot.- Sí, senyor!

mes ella..... aquesta tristor

y sempre ab aquest vestit.

Isab.- Aquest vestit es lo meu.

Jan.- Si qui havista anys enrera

tan polleta y salamera,

y la veu ara, no ho creu.

ella 'n recordo... cada estiu

los seus papàs la portaban

y quant tots se la miraban...

¡ab aquell capet tan viu!...

aquí rintas y aquí flors,

y aquí puntas y arracadas,

y anells y telas brodadas,

y vestits de tots colors,

tots deyan, si sent pubilla,

rumbaja ab tanta riquesa,

quant arriui a ser marquesa

ni'l sol tant com ella brillava.

Per ço ara vinch a' estranyarme

veyentla aquí retirada,

ni vulguda ni obsequiada,
y sempre ab l'habit del Carme

Habel. - Prou. . . .

Jau. - Això no es natural,
y si ara tu no te posas a' Ros)

Hab. - (interrumpintlo ab serietat)

¿No veyeu qu'aguestes cosas,
que m' dicheu, m'estan fent mal?

Nos. - Vetaqui l' que m' diu a mi.

Jau. - (cortat); Ey perdoni, si potse. . .

Hab. - Quant un cor dorm. . . y esta bé
se l' té de deixar dormir.

(transició) T ara correns a mudar

Nos. - (impacient y mirant cap al
fons)

Si, si. . . .

Hab. - ¿Anem?

Jau. - Corrents.

Nos. - (sense mouers y no sabent que dir)

Si, si. . . .

Hab. - (veient que Ros la mira, com vol
guentli indicar algo, li diu apart) ¿Que?

Ros. - (a Hab baixa) Ros, qu'ell te de venir
y aquest oncle may se n' va
ette truch de quedar.

Jab. - (bair, per si); Pobreta!
(a Jan)

Ja venim qu'hem de parlar.

Jan. - ¡ Ah! doncs jo'm veig a mudar.

(fent una festa a Ros)

Hasta despues pubilleta.

(entra a la dreta).

Escena II.

Jabel. Rosa.

(Rosa va a mirar pel camí del fons, ab ansietat, lo qual repetirà, durant la escena. Jabel, que demostra molt carinyo a Rosa, mira ab ternura sa ansietat, y despues surrient li diu.)

Jab. - ¡ Uy que no ve!

Ros. - Donchs vindrà...

(Rosa torna a mirar pel fons)

Jab. - ¡ Uy que no ve!

Rosa. - Ja ho sé yo
¿ Que vol que m'enganyé?

Jab. -
però l'podem destorbar.

Nos. — ¿No sab, quant l'herm vist ^(alli)
que m'ha fet aquella festa
volia dirme: En estant l'estada,
esperam que vull venir.

Isab. — Lo que he vist quant l'estabas
tu arrodillada, y ell dret
semblaba, ell sant Judet,
y que tu t'hi encorranabas,
y quant ha arriuat l'hora
d'acostarte al confessor,
buscabas al peccador
tot resant la peccadora

Nos. — ¿Jo buscal?

Isab. — Prou m'has dat mostres.

Nos. — M'el mirabas y bonavit

Isab. — ¿Quants parevostres li hardit?

Nos. — ¿Jo no li dich parevostres!
Ja m'estima...

Isab. — No m'hi fa res...

Nos. — ¿i t'hi traig de dis?

Isab. — L'ab eficaia,
perque així t'fassi la gracia

d'estimarte encara més.

¿ Ara t' vols veure ?

Noos. -

Per ço,

m' espero aquí ab impaciència.

Isab. - ¿ Que potse es la penitència,
que t'ha dat lo confessor ?

Noos. - Ja sab que no.

Isab. - (carinyosa y com jingant ab
los apuros de Rosa) Se que fas
una cosa qu'es privada,
y que pots ser desgraciada,
si ara donas aquest piad.

Noos. - Per ço t' primer pensament
ha estat de dirli que no,
perque també m' feya por,
veurens ans del casament,
pero si voste ho reparara
veura que fos lo que fos,
¿ quin mal puch suprir mes gran,
que negarli una cosa ara ?
y que estan ben poca estona

potser d'això ens escapem,
y en fi... que si us estimerem
del demés tant se me'n dona

Isab. — Si filla; y no tinguis por
que ton cor angelical,
vingui cap succés fatal
a omplir de pena y dolor;
y per tant totes manias
que sols son bonas per viure
si un moment felis pots viure,
no matis las alegrías.
; Ditesos ~~qui al arribá a port~~
~~trova ditesos.~~

Noi. — (que s'gira de repente cap al fons
y rida, contenta, interrompint a
Isabel)
; Le fuidret!...

; Veu? (La "veu", com dihent a Isa-
bel que tenia rahó quant deya
que vindria; corre cap al fons
y s'etura disgustada, per lo que
Isabel li pregunta.)

Isab. — ; No ho es?

Nos. — Es un baylet,
 que ve de la part de s'hort.
~~D'aquets que ara legam fins!~~

Isab. — Des quin rato d'estaqueta
 Isab. — Si tens d'amarte d'investir

Nos. — ero mes m'espero...

Isab. — ¿Vols dir?

Nos. — fins, ... fins que vingui!

Isab. — (sourient) ¡Pobreta!

Nos. — (girantse de prompte contenta)

¡Ara l'veig... dalt del turó!

Isab. — Uy quina vista mes fins!

Nos. — ero veu una barretina?

Isab. — ¿Per ço l'conceixes?

Nos. — Per ço.

Estiche segura qu'ho es.

Isab. — Si perque aqui ningú atina
 en portar la barretina,
 mes qu'ell y tots los demés.

Nos. — (fent senyas expresiva, cap al
 cantó al volt mirant)

abrir com respon... ¡Aviat!

¡Alta! depressa, depressa!

¡ Comu corrat. ja es a' la festa
¡ ety l. n.

Frab. - ¿ Que es ?

Nos. - Lu' ara ha ensopregat
Me un minut es aqui.

Frab. (sense mirar may cap about
mira Nos.)

Deixal estar que l' fatiga.

Nos. - ¡ Ara s' para a' menjar figas
a' la figuera de'n Pi!..

¡ Doudas me la pagara!..
m' amaga y diu que se'n fora.

Frab. - Si encara tardara una hora

Nos. - No hi fa re!.. m' veig a' amaga
(entra en el portal de dreta)

Frab. - Ella vol mostrarse cruel,
com si s'en fos ab potturas.

~~13~~
ab cistell de figas.

Escena 12

Ditar, Piel, corrent, ab un
cistellet de figas. Mes tart Frab.

Piel. - He cullit las mes maduras

Nos. - (furtint, va a' sorprendre a' Piel)

319
pensantee que es Fridio y d' que
da parada.)

Senyoret!... es en Biel!

~~(Biel li presenta l'histellet)~~
~~¿Que portas aqui?~~
~~Biel. - Las figas.~~
~~que voste ma fet cullir~~
~~¿Que no las vol?~~
~~Ros. - Ves alli!...~~
~~Hab. - Dona mes val que te'n rigas.~~

Biel. - Jo mi'estaba a nel tuvo,
lligantme las espardeñas,
quant l'he vista, fentme tenyas.

Ros. - Doucles no eran per tu.

Biel. - Millor.

De prompte he pensat, Biel,
fés com qui no veijés res.
qu'un compromís prompte hies:
tens amo y sigasti fiel.
Però voste... ¡sis y sas!

(imitant las unyas de Rosa)
y hi tornaba... y sas... y sis

5
No he dit: ellocstre, l'compromís,
ara tu serà si no tu vés!

~~Jo això... voste no parant,
me dignaba la figuera,
si he agafat la capiguera,
las he anat abestant,
y com que no'm compromís
pensaba a la meua moda,
serà l' regalo de boda,
que tu encara no li has fet
las tines, las hi vinchi a dur,
no mes la pren. // potli hi fe!
me servirán d'esmortar,
que encara estichi en dejú
(y mentre diu las ultimas pa-
-raulas parteix una figa, y se la
amenja)~~

Nos. - ¡ Tu armo.

Bil. -

¡ Ha mudat,
ha pres un mitx resop,
y ha tocat lo pirando,
tan alegre y tan trempat,
¡ Ey! ara no'm comprometen!

5
Nos. - Es dir que dius qu'ha sortit.

Biel. - Ja'm sab greu d'haberli dit.

Nos. - ¿No mercix que no l'admetin?

; Ara si que ja'm retiro...

(molt resolta s'en va cap a la casa mes al
arriuar a la porta, dupta y s'gira.)

Jab. (seguintla) Anem; Que fas?

Nos. - No... miraba...

~~X/1, P.~~ Anem... ara ja s'acaba...

(fa l'mateix joch anterior, encara mes
resolta, a la porta s'gira, veu a Sidro que
apareix pel fons, y dvidantse de tot co-
-rrer cap a ell) ; Sidro!

Sidro. - (ballant devant d'ella); tra', liro, liro!

(veu a Biel, y enfadat de que l'bragi vist
ballant, s'etura y diu, perquè Biel re-
-ya mirantse.) ; Que fas aqui?

Biel. - Nos... passant...

Sidro. - Alsa! a fer lo teu camí!

Biel (Ara esta cremat ab mi!

perque aqui le vist ballant)
(se'n va)

Escena 13.

Isabel. Rosa. Fido.

Fido. (dirigitse a Rosa després d'haver seguit a Biel ab la vista)

¿ Quel tal prenda?

Isab. - Aquí, enfadada.

Ros. (prompte) Mentida no ho crequis, no!
(a Isabel) ; ero li digui!

(callan. Fido y Rosa s' miran, com ab ganas de parlar, mirant després a Isab. com si aquesta 'ls avergonyís)

Isab. - ¿ Que faig rosa?

Fido. - (per compliment mes ab poca feina)
¿ Voste' rosa?

Ros. - (id) ¿ e' rosa?

Isab. - ¿ Prou!

Fido. - Voste' qu' es la nostra amiga,
qu' ha protegit nostre amor
que m' deya si la Roseta
pensaba ab mi poch o molt,

que s'va encarregar de ferli
 la meua declaracio
 que m' deya cada diuinenje
 si anaba al ball o' la font,
 si anaba a missa primera
 si anaba a missa major,
 y qu' ha sigut qui la ditja
 ha fet de nosaltres dos,
 ¿vol fer nosa? calli, calli!...

Nos. - Al contrari, us fa favor.

Isab. - Bueno, donchs no fare' nosa
 pero destorbo

Nos. - eri això

Isab. - Donchs faig mal obra

Isidro. - No'n fa.

Isab. - Donchs faig servey

Nos e' Isidro (a un temps) ¡Campoch!

Nos (reprenentse) ¡Ay!

Isidro - (id) ¡Ay!

Isab. (rient) ¡Vamos, ja esta' dit.

Vos deixò esta' aqui tots sols.
 mentres jo per dins vigilo,

que no us atrajim.

Nos. — ; Té rahó!

Fidro. — ; etu, si! que jo t'hech privat,
de veure't. . . L'ho creuen tot!

; Ueus? . . . jo. . . d'aquí poca estona
be seré ja l'teu espos,
y t' veuré tant com jo vullgué.

Nos. — just, y tant com vullgué jo.

Fidro. — (à Frab) Donchs, si no l'haques
(vist ara)
aquest rato, and que tottony,
ja hauria estat tot lo dia
atsup y de mal humor.

Frab. — Loo privat es desitjat.

Fidro. — (entusiasmatse á cada vers mes)

— ; Y mes si es un raig de sol,
y una flor de primavera,
y un cosset tan rebufo. . .

y una. . . (giantse á Frab)

; Bâ! vagisen, vagisen! . . .

Frab. — (à Nos) L'espero alla.

Nos. —

Prompte hi soch

(Frabel entra á la dret.)

16 / Escena 14.

Rosa. Fídro.

(Moment de pausa, durant lo qual
los dos se miran, sorrient, se fan ganyo-
tas, &c. Se recomana als actors molt
joch en aquesta escena.)

Fídro mirant lo rellotje, y amagantlo desseguit

— Quant dirias tu que'ns falta?

(Rosa aixeca els ulls cap al rellotje
de sol que hi ha a la dreta. Fídro

corre a taparli)

¡Oh no miris!

Ros. — Qui; jo? Ahont?

Fídro. — ¡Quina gràcia! endevinarlo,
ab lo rellotje de sol!

Ros. — Donchs no miro.

Fídro. — ¡Au! quant nos falta?

Ros. — (Después de pensar); Quina hora es?

Fídro. — ¡Oh, aixís tampoch

Ros. — Tres horas...

Fídro. — ¡Ca! mes barato.

Rosa. — Dugas horas...

Lidro. — *Altes aprop.*

D'aquí una porteta a l'iglesia,
y ecum spiritu tuo.

¡Pa! ja te'n donas vergonya!
ves de no fer paperots!

y l'hi, veigas de que s'enti,
que despues no vull rasons.

Acos. — ero se, m'sembla qu'al trobarni
m'agafara un tremolor!

Lidro. — ¡ero, dona! si es molt sensill!

Veurás... l'iglesia es això. (lo camp)

aquest arbre es mos en Comas...

¡no! aquest altre qu'es mes gros...

(va fent tot lo que diu)

nosaltres dos nos posem

tú aqui y jo en aquest cantó...

donc la mà... veus? s'està un rato...

(pren la mà a l'ora y devant del arbre
s'posan com si s'casesen)

¡sí, sí, sí, ... las oracions...

(lo sí, sí, imitant lo res, mur-
murant)

jo't dono una apretada

Nos. - (retirant la mà); Cuy!

Jidro. - I ja estem: ves si es poch

Nos. - i I els que mirant?

Jidro. - Los que miran,
s'estan allí, mudats tots,
y mirant al muvi, pensan;
i oh pillo! quin pou de flors!
i no tens mal gust... y l'enveja
se ls menja fins lo color!

(Pausa, miradas su)

Ara'm sembla que l'teu para
ja'ns daura' deixá anar sols.

Amirem a la Riera,

Nos. - I a l'arnita

Jidro. - I a la font...

pero cuydado a' avocarte
a'nal marge del Bintro'

Nos. - i Quins passeigs!

Jidro. - i Quins buleyos!

I sempre juntets tots dos....

i Ah! ja sabrás fer braset?

Es molt fàcil... té, es això
(li fa fer bracet, y dona una
volta al ella, per la escena)
com a sarau, quant descansa,
¡th! y quant tinguem...

Noos. -

¿Loue?

Isidro. -

Acicots...

Es di, l'primer serà noya.

Noos. - ¡votas justas!... vull un noy
per poderli posar Isidro.

Isidro. - ¡noya y Noosa!

Noos. - ... ero senyor!

Isidro. - ¡Dixó si, que no t'ho passó!
serà noya, y s'acabó.

Noos. - (escarnitlo) Una noya!...
Donchs no' quanyes,
¡un noy!

Isidro. - ¿ero cedeixes?

Noos. - ¡ero!

Isidro. - (de repent) Donchs, no m'caso.

Noos. - Donchs no t'caso.

Isidro. - I aquí queda desfet tot.

XXI pg, (se guiam la esguerra y quedam cu
= llats)

Ditt. Isabel

Isab. - Roseta, filla s'fa tart...
 Ja hi ha gent... De, qu'es això?
 (perque ls ven enfadats)

Isidro. - Ja no l'ns casem.

Isab. - (en bronca) ; Malvinatae!
 ; Doucas?

Nos. - No' ns casem, no.

Isab. - ; Perque?

Isidro. - Per... cosas nostras.

Nos. - Per cosas d'ell

Isidro. - D'ella.

Isab. - ; Bo!

Isidro. - Lara... valdament se perdin
 los convidats y l' rector...

Nos. - I jo... encara que s'hi empen
 (mejor)

Campesano (toca un quart y l' pare y tot hom...
 (tocan quatre en un relloje un
 sich lluny)

Isab. - Tres quarts d'ouze, ja.

Nos. (oblidant se de tot); Ay deu meu!

Jo truch de vinudarme.

Fidro. — (lo mateix y ab igual precipitau)

Reos. — (sempor tantseu a Isab.)

¡Vingui, vingui!

Fidro. — (també anantseu). Hasta la vista!

(se'n van, mes ella a la porta y ell

al fondo se quedan aturats, fins que

¡ero, no. ha estat mentida. allò,

(s'acostan)

Caseminos, y sent felissos,

si no es noya sera noy!

(se'n van; Fidro desde l' fondo diu)

¡Cú!... l' si que s' senti.

Isab. —

¡Depressa!

Reos. — Cú, que no tardau. (desde la porta)

Fidro. — (triantli un petó); Adios!

~~X~~ Id.

(se'n van, cada un pel cantó i

(dicat)

Escena 16.

Biel elledi ab pantalou y armilla blanca

(mitantseu el carrer de jipijapa y demostrant curiositat)

Biel. — Voste a mi'm vol conyurre

(trax)

¡Ja li dich que per vuy, no!

Medi. - No mes dieme about pueth trobarlo

Biel. - Ca! res de trobarlo en lloch.

Medi. - elles perque no se l' pot veure

Biel. - Oh, fill! ... no estich per causes;
si m' acompanya.

Medi (sempre mirant per l'esena) Anem home.

Biel. - Pel camí li diré tot.

pero que no m' comprometi.

Medi. - Home, be no tinguen por.

Biel (emprenent la marxa y comensant la
relació)

Al demés avuy és dia

de trabals y de feure.

(desapareixen los dos; Biel al desaparèixer
figura que segueix enratonant; lo
publich deu comprendre que Biel
enterarà de la boda a Medi. Tota l'esena
anterior deu ser portada molt rapidament,
y feta desde l' fondo y no adelantant al
prosceni, com si fos una aturada; en
lo camí que ls dos segueixen. Es dir que
la figura de Medi deu passar com una

Escena 17.

Pere, Antoni, alguns, convidats.

Després jaume, mudat.

Pere. - Surtem, surtem aquí fora,
que parlarem un ratet.

Ant. - Sí, perquè l'negossi aquest,
lo qu'és dir, si hi ha per un hora.

Pere. - Aquell sí se qu'està fent,
mirant tot un munt de titols.

Ant. - Bé, si deuen se'ls capítols

Pere. - Sabi's que no hi ha heretament

Ant. - Lo qu'és dir, qui disbarat!

Pere. - Diu que l'nuvi no'n vol fer.

Ant. - ¿Has vist ara quin paper?

¿I en Magi. S'hi ha conformat?

Pere. - Com qu'el nuvi es bon bossi. . . .

Ant. - Però si no s'ha vist may!

Pere. - Donchs ara ho veus. . . així ray!

Ant. - No sé, no sé. . . Lo qu'és dir. . . .

Com pensa ara aquest nuvi
; Vejam's avuy per demà,

qui sab lo que pot passar...
y ab capitols no hi ha por.

Pere. Home, l'pas meu ho declara
eram set germans
Ant. Caram!

Pere. Tot plegat em dia...; pam!

Ant. Que vols dir?

Pere. Que s'mor lo pare.

Buquem, no hi ha testament.

Los altres sis... desseguida...

ja ho crech... qui hi ha la vida!
ja partir prompte y corrent!

Pero... jo... quiet; m'entencu?

y quant va ser l'hora, salto,
los trech los capitols... y alto!

qu'anagui jo toth l'heren.

Li capitols no fa' avans,

lo pare, com los va fer,

me quedo... al mitj del carrer

~~P.d.~~

com los altres sis germans.

Jau. Que es aixó tant animat?

Ant. Haha Jaume! Aquí tractabam

d'heretaments, y parlavan...

Pere. - Deyam qu' es un disbarat
que l' muni no n' hagi fet.

Jau. - No n' ha fet...

Ant. - Cuió l' que 'us ~~veca~~

Jau. - Perque no es ell cap tanoca,
ni cap tou, ni cap ximplet;
qu' aixó de donarho tot,
a un qu' encara es per l' aire...
Lo qu' es sabi, no n' fa gaire,
Lo que fa es molt caramot.

Pere. - ¿ Donchs com se sab qui es l' he ^(reus?)

Jau. - ero se sab... quin mal tan ^(gros)
fa s' coneix qu' ho son tots dos.

Pere. - ¡ erí may!

Jau. - ¿ Donchs per que ho prenen?

Ant. - Lo qu' es dir... sempre carorias...

Pere. - I sempre enredos y ratons...

Ant. - Lo qu' es dir y sempre cançons...

Pere. - I sempre cuentos e historias...

Jau. - (ironich)

Li; y avuy ~~obra~~ aquest cens,

y dema' arreplega l'blat,
cobra' l'vi dema' passat,
y l'altre l' arrendaments.

G.

y deixa tal bosch pelat,
y si s'han pujat los suros,
en lloch de treure cent duros,
treure doscents, tot plegat.

Estigat tot l'any cobrant,
y fei vida de burges,
menjar, beure y no fer res,
y a cassar de tant en tant.

Benir raho... es una vida,
que no s'heu pode' aguantar!
Creycume, deacula estar;
quedeus ab una partida
com fa' l'estern, fill menor
y 'm deixeu totas las altres,
que jo perque sou vosaltres,
vos fare' aquest gran favor.

Pere-; Que'n sou de plaga!

Ant.-

Ja, ja! ~~Ant.~~

(se senten a alguna distancia pros

y crits d'alegria, que s'van acostant)
Jan-; Hola! ja tenim aquí,

als núvis. (cribant). Magi! Magi!
1.º. // ; Ah! que no venen a buscar.

Escena 18

Ditt. Tidro, seguit de Pafel y
Mossos ab escopetas, que van disparant;
un dels mossos porta una mula mag-
nificament guarnida. Ab los mossos
arriuan Xicots y ls parents y con-
vidats de la part de l'Tidro. Poch
despues, surten Magi, P. Pafel, Is-
bel, y Rosa, mol mudada y ab luxo.
Per fi, mes tard apareix Medi.
Biel - (cribant); Guarde al núvis!...
(uffo)

Tidro - (adelantantse); Hola, companyes!

Magi - ^{pt. d.} Allá la núvia t'espera.

Tidro - I aquí espera la somera.

P. d. (surten Rosa, acompanyada de
Isabel)

Xicots - ; Viva!

Magis. — ¡Que viscan molts anys!
Cots. — ¡Viva! viva la pubella!

Lidro. — (als mossos)

¡Au, noys!... Descarga cerrada!
¡A punten fuego!... (los mossos tiran
al temps que Lidro fent un gira
vol, diu.) ¡Brouum!... ¡Kada!

Jau. — (à etbagi)

¡Que no'm veus la teva filla?

Ros. — (baix a Isabel)

¡Me'm dona vergonya.

Isab. — (à Ros) ¡Avant!

Ros. — (à Isab); Veu? tot hom me mira amb

Isab. — ¿Que no ets felis?

Ros. — (ab efusio) ¡Oh! aixó si!

¡May m'havia sigut tant!

Isab. — Douchs rumbeya ta hermosura,
qu'essent felis, be s'rumbeya.
(Me sembla que tinch embeya
de tanta y tan gran ventura)

Lidro. — ¡A arreglar la professo!
(à Rosa)

Tu, pujas a la somera,
(no va arreglant de la mane-
ra que diu)

los convidats al darrera...
y tu Biel, de gastador,
(lo coloca ab los mollos devan
de la mula)

Quant volquen.

Magi: - ¡Alta! tu manas!

Donchs en marxa... y gran
y broma y gatsara llarga, ^(Descarga)
y repicar las campanas.

(Nota puja a la mula, tots
van a posarse en marxa,
quant Biel diu.)

~~Magi~~
Biel: - ¡Alto!... (totnom para)

Hidro: - (impacient) ; Qué!...

Magi: - ¿Que no està apunt?

Biel: - Si'os tinc de diu convidat,
que no hi haviase contat.

(Va a un bastidor, y presenta
a Medri, el sombrero general.)

Isabel demostra sorpresa dolerosa,
Fidro, de prompte, alegria, després
sorpresa; Magi disgust; Jaume
hor y mira a Magi; Rosa, sor-
presa; tots los altres curiositat,
perque no saben qui es Medí.

~~1, 2, 3, 4~~

Medí. (sortint com qui espere produir
alegria) Això es arribà a bon punt.

Isab. - (al veurel)

¡Deu meu!

Medí. - (se queda també confus al veure
a Isab.) ¡Ah!

Fidro. - ¡Quin impensat!

Jau. - (mirant a Magi)

Temo

Magi. - Baixa; baixa, Rosa.

(fa baixar a Rosa de la mula, y
se l'emporta ab ell, dient a Fidro)
Noy això ja es altre cosa.
No hi ha res de lo parlat!

Ros. - (ab un crit de dolor)

¡Pare

Jsidro. — (també ab dolo); Magi!!...

Jau. — (à Magi) ; Que vols fer!
(Magi indica que no hi ha més.)

Jsidro. — ; Me la robaré!!...

ROS. — ; Onelo! (traientre als braços)

Jau. — ; Oh! (de Jaume)

P. Rafael. — (à Anton que està al seu costat)

; francament!

Anton (à P. Rafael). Lo qu'erdís jo!

Jsidro, (a Jaume, desesperat)

; Que faig ara!...

Jau. — ; fill!... no ho sé!

(Jaume y el cedi han seguit

collats y confusos sense

parar-se mes. Magi, veu y

mes aviat content; l'usa

en los braços de Jaume,

plorant; Jaume trist; Jsi-

dro desesperat; los demés

sorpresos.)

fi del 1^{er} acte

1* *Sedivius externus.*

Acte 2^{on}

Faint handwritten text, possibly a name or title.

Faint handwritten text, possibly a name or title.

Faint handwritten text, possibly a name or title.

Jadrins externs.

—

Acte 2^{on}

—

Faint, illegible handwriting, possibly a signature or name.

Faint, illegible handwriting, possibly a date or number.

Acte Segon.

La mateixa decoració.

Escena 1^a

Isabel a la dreta, sentada prop de la parra, pensativa y trista. Pedro a l'esquerra, també trist y pensatiu, sentat al peu d'un arbre.

Biel, Mosso 1^{er} y Mossos surten pel fondo dreta, ab escopetas y portant un floc mort.

Biel, ¡Au, miryons! Sembla qual últim, si ha caigut lo malabatit.

Mos. 1^{er} - ¿Qué puch dir que l'heu tirat l'ha encertat de mitx a mitx.

Biel, ¡Oh, ca! qui l'ha mort soch jo?

Mos. 1^{er} - Sempre vols ser tu l'quí d'quí.

Biel - Com t'inch millor punteria.

Mos. 1^{er} - (rient ab los demés)

¡Ah sí!

Biel. — ; No veus qu'he servit?
Mos.^{or} — ; Quant?

Biel. — Home l'xeixanta set
que vaig anar ab en Paldrich.
(mirantse lo llop)

Mos.^{or} — ; Pillo! que n'ha fet de mal!
; Si n'ha fet!... ja t'he dit que si!

Biel. — Preguntabo a la matia
D'en estanso, qu'ab una nit
se 'ls va crospar un molto, cru,
los va fer bormi un cunill,
y va deixar estes lo gos,
qu'a la cuenta l'va embestir,
deixant a la pobre gossa,
viuda y criant, ab sis fills.

Mos.^{or} — La Phabia passat amo,
de tot lo voltant.

Biel — ; Ah si!
y qu'en sentint ell l'olor,
ni ab los mandros ni ab mastins
ni ab res del mon l'espantabas...
(veient a Fido)

Mos.^{na} - ¿Que?

Dieg. - Mira, qui hi ha aquí.
no eridem... Qui a lligarti
la potas ab un curdill.

(los mossos no fan.)

¿Deus? ara jo estich mes tou
ab aquest llop, qu'ab deu mil.
y aixó, que no estich de filis.

Mos.^{na} - ¡Hola!

Dieg. - Es clar que no hi estich,
despues de tota la broma,
qu'ahi carem teni aquí.
Pero, ey... no'm comprometen!
jo a vosaltres vos ho dieh.
(indicant a Lidro)

Mireu el, ¡pobre xicot!
desd'ahi que l'tinche aixis.

Mos.^{na} - (senyalant a Isabel).

La senyora, jo voldria,
saber perquè...

Dieg. - Es molt sensill.
pero, misericordi!

Mos^{1er} -

¡Home parla!

Piel. - (baix) Per la Noeta.

Mos^{2or} - ; Vols dir?

Piel. - ; Que 't creus que son poch amig?

Si quant se'n va' algun estiu,
fins s'escriuen en cartas.

Mos^{1er} (convencut) Paja.

Piel. - T'ab sello y tot; jo ho he vist

Mos^{2or} (pregant qu'els deus han lligat
las potes del llop)

Ja esta aixó!

Piel. - Dons a' pensarlo...

votaltres dos... Au, veniu.

(lo posan atravesat per las po-
tes en un barto y se'l posan
dos a les patlla).

qu'entre l'una casa y l'altra
de las que per vuy sequim,
a lo menos d'aquí al vespre
fem quatre duros o cinch.

A comensar per la Sierra
y despues, anem venint.

(S'en van pel fondo.)

Escena 2^a

Li Isabel. Lidro, cada un en son
comto y preocupat en son pensament.

Isab. Aquell qu'ha esperat venturas
darrera del suprimment,
y esperant, ha anat vencent
de son cor las amarguras...
; bé pot de son trist afany
tornar a las recordansas!...
; Abata un sigle d'esperansas,
un moment de desengany!

~~Lidro. - Pobre de mi que m'imaginava,
buscant en la terra amor,
qu'era l'amor bella flor
que la vida perfumaba...
; Ara que bé ho he mirat,
en mita de mon dolor fer
veig que no es flor... es esbarçar
que mon cor ha desgarrat.~~

no

Isab. - Mon orgull, ma dignitat,
nos sentiments y ma gloria

que ja sols trobo en la historia
de mon lludanyà passat,
esperí per un moment
recobrar, ab mon honor,
y l' terme del meu dolor
vaig entreveurer sorríent!
Aixís l'ausella esbarada
busca un níu entre la neu,
y quant ja trobarlo creu,
sobra la neu cau, glassada!

Ídolo. Si no'm puch mouer d'aquí!...
Si, fícto en aquella porta,
fins ma esperança, ja morta,
reviura, veentla sortir!

Si com mes creix en los cors
lo dolor es menys estremat!...
Si l'consol del desditxat
sont lo llanto y los records!...
Perço aquí m' porta ma estrella,
hont hi veig sa finestreta,
sas flors sa cadarneta,
y tot quant me parla d'ella!

Isab. - Al un moment olvida
l'efecte que ma presencia,
al tornar ell de sa ausencia
de prompte li va causar.

Lidro. - Aixís robàrmela a mi!...

Isab. - És una paraula después.

Lidro. - Qui'ns ha vist, y qui'ns vege's!

Isab. - Qui m'ho temia de dir!...

; així s'paga l'sacrifici
d'una vida... y fins d'un cor!

Lidro. - Aixís als peus del amor,
posa l'mou un precipici!

Isab. - Mentida tot!

Lidro. - Tot vilesa!

Isab. - Prou bé s'proba!

Lidro. - Massa s'veu!

; Que valen ja, no sent heren!

Isab. - Que soch ja, no sent marquese!

Lidro. - ¿I aixís ma ditxa perdre!?!

Isab. - ¿I aixís dech viure afligida?!...

Lidro. - Viures sens ella!; Mentida!...

Isab. - Plorar per ell!; ¿ho ho fare!

Orgullosa aquí m'acura.

Lidro. - ¡Mejor con la recobraré!

Isab. - Impasible a' tot verb!

Lidro. - ¡El bon amor m'ajudará!

~~X~~ Id.

(Los dos tornan a quedar
sentats y pensatius).

Escena 3^a

Dits. Jaume, pel fondo.

Jan. - En mal hora es arriuat
aquest mingo, de sa ausencia;
tant mal ha fet sa presencia,
que mals vents l'hauran portat.

Botxum qui ditxa trique,
avuy sa desditja plora,
fius mon cor... ja vell, anyora

la gloria qu'agui hi haque.
(ven als dos qu'estan pensatius, y
s' dirigeix a' Isab.)

Donya Isabel...

Isab. - (aire cantre)

Jaume, vos?

Jau. — (signant la casa)

— Allí, la pobreta, plora.....

Isab. — Vaig ab ella.

Jau. — Si senyora.

(enseyantli a Lidro)

; Consolenlos entre 'ls dos!

Escena 4^a

Jau. Lidro.

Jau. (Dirigitse a Lidro y tocantlo per
la espatlla)

Lidro.....

Lidro. — Jau.

Jau. — ¿ Que fas ?

Lidro. — Noes..... no ho veuen?..... Aquí espero

Jau. — ; Gosant ab ton desespero!

; ero ho fassis, fill! ; Que 'n treuren?

Lidro. — (enardentre)

; Que 'n trauré!... Que la tindré!

; Si Jau. me, si! serà meva!

Jau. — ; Desditxada ilusió teva!

; com podrás.....

Lidro. — La robare!

Juan. - Estàs boig,

Lludro. -

De desd'ahí

no he repositat un moment,
y perquè he anat corrent
sense portar cap canvi.

He anat, jaume, a tots los llocs,
hont jo veurerla solia...

a la font de la elbasia,

al turó dels Quatre Roches...

y com si entendrem pugues,
a l'aigua de la cascada

li deya: etbe l'han robada...

ja no vindré ab ella mes!

fugia, y tornaba aquí,

y m semblaba contemplar
aquell pas que m va matar...

Lo pret de sorpresa, aquí...

Lo heren de casa, callant...

vos, plé de dolor, com ara...

y ella, seguint al seu pare

que se la enduyca, plorant!

Juan. - Pas que pot tenir consol,

si em deixaves, tu feres,
 vols ara confiar en mi,
 y'm deixas fer a mi tot.

Lidiv. - No, fàume... res ne traureu.
 i no veuen que sol y vern,
 no soch mes qu'un fadrí etern
 y en el bagí vol un heren?
 Quant, creyent mort al germà,
 o no sabent d'ell encara,
 vaig tancar los ulls al pare,
 jo heren unich vaig quedar.
 No era aixó a ningú se' agravi,
 puig mes germans no tenia.
 Sent rich, tot hom me volia,
 y'm feyan honorat y sabí.
 Avuy de tot me despreuen
 lo germà que perdut creyan,
 y avuy los qu'avans me feyan
 sabí y noble, y fi, y prudent...
 me deixan reconat...
 perdó mon primer amor...
 y ja que tots ab ardo

à mes biens m'en dédicat,
per quanyarme l'pa'ab ma trassa,
en mitx de tota esta guerra
; tindre de cavar la terra,
o tindre de ventar plassa!
Aixis, despues de menar
las reudas, ab diligencia,
hauré preparat la herencia,
qu'un altre ara s'oc'a menjar.
Aixis, pobre fadrí etern,
perque l'pare així ho volgué,
tot cuan volia perdre,
condemnat a un pati etern!
Aixis viure sense cor...
aixis viuré desterrat,
y sol y desheredat,
mullant la terra ab mon plor,
mentres que mon germá aquí
tranquil viura y sense penas...
; com si la sang de sas venas,
no fos la que'm ven da' a mi!
; com si ha tot, dos lo pit ten

no 'us'ques dat la nostra mare,
 y el pare... li fos mes pare
 perquè ha nascut devant meu!
 Com si jo qu'he cuidat
 de mes pares la vellesa,
 no merescues la riquesa
 que mereix ell, sent ingrát.
 ¡Ay pare!... tu que tal dret
 li has dat... si ara'm veu aquí,
 com te deus arrepenhir
 de la injusticia qu'has fet!...

Jau.- ¡Y perquè t' sostingui, agrahit,
 a ton germà no has parlat?

Isidro.- Viures jo ab ell, humiliat,
 no pot ser, y res li he dit.
 Abedi, vaig dirli, tan prompte
 com entrà a casa, ets l'hereu,
 jo ja sé que tot es teu,
 y de tot te daré compte.
 fins demà, deixam en pau,
 me respongué, y poch després
 me va demanar diners,

y li vaig donar la clau.
Cornare, després aquí,

com a l'última esperança.

Jau. - I si l'que vols no s'alcansa?

Lidro. - Demà'ma potojien canvi.

Jau. - ¿I ahont anirás?

Lidro. - ~~ella~~ j'elba estrella

lo meu pas dirijirá!

risas
(se surten pel fons de esquerra, crits
y riallas.)

Jau. - Guin burgit!

Lidro. - (mirant) És mon germà.

(Cornaré a veure-la a n'ella)

(se'n va pel fons)

Jau. - (mirant lo com se'n va)

Costum cruel que s'empenya
Catalunya, en conservar!

Ba, anemsen a treballar

qu'o' sino, l'heren me renyan.

~~19~~
~~10~~

Cigarrera y 3 puros, fosforos Escena 7^a

el di, seguit de Anton, Pepe

y pagessos, fent molta bromia
Ant-; Vaya, vaya! Lo qu'es dii,
que diferent has tornat.

Pere-; Y jo qu'al veurent, de prompte
no t'vaig coneixe.

Medi-; Esta clar.

Com que pel mon he perdut
aquest aire de balans,
ni porto la barretina,
ni l'clatell porto esquilat,
ni vaig com tu, ab aquets braços,
aixis, tot penjim, penjans...

Tots-(rient); Ja, ja...

Anton-; Lo qu'es dii...

Medi-; Com diantre
vos habiau de pensar
que tornés fet un senyor.

Pere-; Y vas tot enmidonat?

Medi- (ensenyant las botas)

Y botinas ab punteras,
i he... per tot dia!...

Ant-; Ja, ja!

Medi. Felença al darrera
Pere. (mirantli); et veurer!

Ant. — Digas que deus porta un gastó.
Medi. — Que m'fa a mi l'gastó? (ra)
Al los patacons del pare... (ray!)
I ara m'comprare un caball.

Pere. — ; Be! que tal?
E'has portat be.

Medi. — Donas tot sovint n'hauras;
avuy sols ha estat pa' y beures
pero os vull dona un dinar...
; L'ui fuma?...
(s'treu la petaca plena de pursos,
tots n'hi prenen)

Ant. — (prenentne dos) M'pendre aquest al
Pere. — I deu fer mes de sis anys... (te)

Medi. — Per esadal vuit... Qui te un
(n'hi donau un y encen) (misto?)

Ant. — Si t'creyan mort.

Medi. — ; Ves, que tal!

Pere. - Guin disgust vas da' a' tou pare!

Ant. - Li... lo qu'es dir...

Medi. - Ben mirat...

despues ja'm va saber greu,
pero se'm va atravesar
l'idea d'ana' a' l'Habana...

Pere. - Pero no has escrit res may.

Medi. - Es que l'pare, noys... l'pare
se va' porta' ab mi molt mal.

Quant vaig arriva' a' l'Habana,
li vaig escriure ben cla':

"Necessito cinquanta onzas,
per un negoci molt gran,
que m'hi fare' milionari...
- Unas compres de cacau,
d'una casa arruinada.

¿ Saben que'm va' contestar?
qu'aqui, tot lo que volgues,
pero a' l'Habana, res may.

Ant. - Be, lo qu'es dir, per que l'pobres
te volia al seu costat.

Medi. - Ah u!... vaig dir aixi'm tractar?

Donchs endavant, y mandar...
cro t'escrich mes... y veig fettu,
y ja veig si he callat.

Pere. - Perque no t'entornabas?...

Medi. - Perque a' aquest lloch tornant,
desseguida... (Que volu ximpler
ara ls tu anaba a' explicar).

Lo cert es que jo m'impensaba
trobar-me desheredat....

quant a' Barcelona, m' trobo
a' la Rambla, l'noy d'en Lluís.

- Barat!... - Mero! - Tu perqui!
- Vaig arriua ab l'alicant...

Vam passejarnos un rato,
varem entra' a' ca en Cuyas,
y allí l'xicot va explicar-me
tot quant passa de pe' a' pa'.

Que l'pare, desde ma ausencia
res habia disposat....

que l'testament que valia
era l' que va' fe' al casars,
que habia quedat heren,

per fallar jo, l'meu germà,
y en fi, que jo, presentament,
no podia reclamar.

T'raig venir... y tot lo demés
que va passar, ja se sab.

Aut. - Y lo qu'es dir en portas gaires
de ferrucones?

Medi. - Si un clau.

Ja he guanyat pesseta llarga,
pero... veus aquesta ma?
Tu no hi veus res...

Aut. - Lo qu'es dir...

Medi. - Donchs aquí al mitj hi ha un forat
y en tenint quartor... xi, xit...
se'n van perquè com un raig.

Pere. - Ja, ja... Y que tal per l'Habana?

Medi. - Per ara, tot hom passant

Pere. - Y tots los d'allí son negres?

Medi. - Mentida, també hi ha blancs.

Abira, aquest sombrero n'es,
ves si vols color mes clar.

Lo que te' qu'ara ab la guerra

tot homs esta' atribulat.

Pere. - Dieu que si que hi ha' bullanga
Medi. - Estan revolucionats.

Ant. - ¿Campoch volen a la Reyna?
Medi. - ¡Oh, ca! lo d'alli es mes gran.

Pere, que volen treure Es negres,
y d'aqui eudavant, tots blancs
ja ni heu fet tornar la set.

¿Que tornem a refrescar?

Tots. - Sí, sí!

Medi. - Douchs apa.

Pere. - Com vulguis.

Ant. - Lo que es dir jo.....

Medi. - Douchs avant.

Jo pago....

Pere. - Viva en Medi!

Medi. - Viva en Primi....

Tots. (rient) - Ja, ja, ja, ja!

~~X~~ pta dha

Escena 6^a

Dits. Magi; D. Rafel, per la dreta

Magi. (als demes que se'n van rient)

Alsa, jovent! quina bronca!

Medi. (tornant enderrera)

¡Ah! també esteu convidat.
I l'enyor; qu' es amic vostre?
Dontas també hi entrará!

P. Rafel.- francament...

Moedi.- Just, ab franquesa.

Magi.- Voy tindréis que perdonar...

Moedi.- ¡Alta, alta!... Veniu, veniu!...

Magi.- fill esteu molt ocupat.

Moedi.- Vos mateixa...

Magi.- ¡Y com te proba,
l'estar perqui d'altre cusa!

Moedi.- Trobo moltes cosas noves.

Magi.- A fe que poch heu mudat;
Densa que tu vas avarter!
hem estrenat un altar,
un rector y una campana
que jo la vaig per baixar
l'any que en vareu nombra al
perque 'su feya maldecaps, ^(calde)
y de nit, tocant a vespres,
desvetllaba ls bestias.
Se'n ^{ha} mort l' Papa... l'unci;

y sense nunci hem quedat
perque ningú en tot lo poble
la trompeta sab tocar.

Hem fet serens a' ri'm Guirnes,
las doicellas s'han casat,
aquells que ls ha arribat l'hora
s'han mort, tots del piton malon
hem cambiat de secretari

hem posat quatre fanals,

hem destronat a la reyna

que nos tenia fins a' dalt,

me van fé a mi de la Junta,

varien nombros diputats,

y ara estem recullint firmes

per demanar molt formals

en una exposicio,

que l'rey que s'ha de nombra

sigui persona d'arraigo,

bou Jan y de certa edat,

que no arronencem qui es

pero que ja s'entendra.

Tot aixó y que jo, per ara

segueixo sens novedat,
 ve a ser tot lo mes notable
 que en lo poble trobaràs.

Mordi - Vos expliquen com un cicero.

Magi - ¡ Ca! no citaba preparat.

Mordi - ¿ Y la pubilla?

Magi - Afectada,

pero ja li passará

Mordi - Deixeu los casar...

Magi - fill meu,

ara falta lo tractat.

La meua filla es pubilla,
 y un bon hereu trobaràs.

¿ Ara escolta dos paraulas
 avans d'ania a refrescar.

Pere - ¡ No escolta res!...

Tots - ¡ Fora, fora!...

Mordi - Be, vaja, on llestiu aviat.

Magi - (portant a Mordi a part)

Donchs ja veuràs... P. Rafel...

(P. Rafel s'hi acostar)

¿ Que pensas per tu, vejant?

Medi. - ¿Te vols menar tu l'hisoria?
Jo no estich per mal de cap.

Magi. - (presentant a P. Rafel).

Donchs aquí tens lo senyor...

P. Rafel. - francament...

Magi. - Qu'es advocat.

Medi. - ¿Senyor francament se diu?

P. Rafel. (volguent dir que no l'ha entès)
francament...

Magi. - Es qu'es molt franc.

Ell si vols, podrà portar't ho.

Medi. - Bueno, doncas... si de cas...

(fa una cara de sabata.)

P. Rafel. - Quant s'ofereixi...

Medi. - Entendant

Magi. - Es un home que t'prometo,
que no hi podràs renyir may.

Medi. - Entenat; Vamós encara
hi sou a temps.

Magi. -

¡Ca! ca!

P. Rafel

¡Ca!

Medi: - Donchs, a la vista...; Preparen,
y a la brecha liberals!

(a tots los altres qu'estaban parlant
y corren a agruparse a son costat.)
Uya, senyor francament,
celebro y mandar ja ho sab.
(se'n va pel fondo seguint de tots
los demés, fent broma y rient)

Escena ^{1a}

Magi. D. Rafael.

Magi: - (agitat)

¿ Vol dir qu'ara aquell fulano
serà a casa ?

D. Rafael.

L'he avisat...

Magi: - Donchs correm que no'ns escapim,
perque... l' termini d'agafar!
Ab això d'aquest esguerro
nos faltará capital,
perque contaba ab lo gendre,
y ara ya no hi puch contar.
Ab això, hem de pendrer mes,
ó l'negossi es esgarrat.

Vostre decisió fe' a n'a mi,
que li agafó tant trempat,
un quant millers mes de du
per seguir lo nostre plan...

P. Rafel. - Ell, en tenint hipoteca...
francament...

Magi. - ; Home, això es clar!
Totas las que vulgui, com
las hi trech avans d'un any!
Lo fet es no perdre temps.

P. Rafel. Això.

Magi. - Perque 'm van parlar,
uns coneigits per ficarme
en una societat
que vol dur l'aigua del ferro
a totas las capitals,
y en això quant sentra hois,
es precis paga endavant.
Pés, a veurer si pesquem
tot lo que 'ns podrà faltar...
y embestim... ja he avarat
tots los papeles, per si acas,

¿ Que ve'?

D. Rafael. - Anem.

Magi. - Jo l'vull fer rick
y mal, quant m'ho joro al cap,
(se'n van pel fondo).

~~///~~ Pta d'ha

Escena 8^a

Isabel. Rosa.

Ros. - ¿ Anont anem?

Isab. - ¿ No vols venir?

Ros. - Allí estaba jo tant be!

Isab. - Aire y llum ara t'convé....

¿ Vina, filla, vina ab mi!

Rosa. - Si de la meua tristesa
la soletat es consol....

¿ perque treurem d'ella vol,
per un burgit qu'ara'm pesa?

Isab. - Perque fals jo considero
aquest consol qu'has buscat,
que l'goig de la soletat
sempre acaba en desesper.
Abes consol en ton dolor
podria, trobar, buscantlo ara

pel camp, qu'igualment am-
l'alegria y la tristor. ^(para)

Aquí tot quant te soureya,
tanta amistad te deuotta,

que pena y dol ara t'mostra,
si avans goig y dita t'deyas

Aquí la mateixa flor,
que tos amors perfumaba,

veuras com sa vida acaba
avuy, seguint ton dolor.

Aquí lo blau d'aquett cel
veuras tos afanyes seguir...

si tant ple d'estels ahi,
avuy trist, sense un estel.

Se consolara la font
qu'ahi ab ton remo't platia,

que si ahi t'deya alegria,
avuy queixas sos cants son.

Si buscas, com tot hom
qui un recort trist acariya,
lo nom que l'teu cor codicia,

per tot trobaras est novum.
 Perçò t' dich, que tou pasas,
 ja que ningú ha d'estranyarlo,
 deus sens reserva mostrarlo,
 y no ab ell sola, plorar...
 perquè si l' que be s' diluta,
 pot ser dolor amainat,
 aquell que viu concentrat,
 Proteta, es dolor, que mata!

Ros. — ¡ ero puch jo sentir aixis!
 ¡ Qui m' fa' qu' en mon dolor fer,
 me consoli l' mon enter...
 si ab ell sol, puch ser felis!...
 ¡ Que m' fa' si ja no hi ha flor,
 ni cel blau, ni corrent clara,
 que m' tornin lo que perdo ara
 mon primer y dolc amor!...
 ¡ Quin consol pot lo camp bell,
 ab totas sas hermosuras
 donar a mas desventuras...
 si no me l' donara an' ell?
 Perço vull sola plorar,

sens que l'mou veigi mon plor,
y perço en ma cambra jo
amanyago mon pesar...
perque si l'que be s'dilata,
es dolor que s'pot curar...
jo aquell altre vull buscar,
que perque no s'cura, mata!

Hab. - Mal de ta estrella al rigor
pots demana, aixís, mudansa
perque mata sa esperansa,
qui don vida a son dolor.
; Ditaós qui, encara que pateixis,
com tu, ab lo cor de goig fret,
encara conserva l'oret
de que l'mou lo compadeixi...
; Fay d'aquell que en lo mou,
sent que, sas penas plorant,
sas llágrimas pesan tant,
que li fan abaixa l'front...
Penas hi ha, que potsen
torman a dur la dultura...
Penas, qu'ab la desventura

vergonya causant també...
 fugint las unes, fan lloch
 al consol qui en lo pit brota...
 Las altres, com gota a gota,
 lo van filtrant poch a poch!...
 y en lo punt qu'ab l'amargura,
 aquellas del pit se n'van...
 aquestas per consol gran
 te mostren la sepultura!...
 Perço, si dels que s'olvidan
 es lo dolor qu'ara sentis,
 fugi dels altres qu'inclements
 ja sabs qu'a la mort convidan...
 ; Conta al mon donchs ton dolor...
 y no vulquis may probar
 lo torment de devorar
 llàgrimas de fel... (Com jo!...)
 Nos ; Si estimo tant l'ambor seu!
 ; Si es tant lo que jo esperaba!
 ; Si la dita que m'cegaba
 tant supstat cambia l'fat men,
 que al sortir, perque las ploria,

encara varem muller

las llagrimas del pesar
la sonrisa de ma gloria.

¿ no l'ha vist?

Hab. -

Si; apesarat

ve' a buscar lo consell meu.

Ros. - Ditzosa voste que l'heu!

Hab. - ¿ De veurel tu ja has deixat?

Ros. - Perque l'pape ho vol aixi,
y a mi sols me toca creuser...

¿ ara, que l'voldria veurel,
com joyosa l'veya ahi!

¿ ara que l'be' ja he perdut,
de veurel a totas horas!

¡ Ah!

(Los agnests crit veuent a Livi-
dio que surt pel fons; ella ple-
na d'esperant, com per trobar
una felicitat que la fa tremo-
lar, s'agafa ab Isabel.)

139 ~~138~~

Escena 9^a

Ditas. Livido (que surt ab

ab pas lent y trist: al veurer a Rosa
se reanima, demonstra gran
felicitat, y precipitame cap
a ella dir:)

Lidro: Lo cor mi ha dit qu'agui foras,
y l'cor cap agui ma dut!...
(Rosa queda com anonadada: Isabel
l'abrassa com protegintla. Pausa, despres
de la cual dir Lidro a Isabel:)

¡Deiximhi parlar!

Isab. Potser

juga' ab foc ara 'm demanas.
Si ja sabs qu'han de ser venes
tot parantlas... que sols fer?

Lidro: Si un mot d'amor tot sol,
qu'escolti jo de sos llavis,
ha de calmar mes agravis
perque 'm priva aquest consol?

Isab. (Te raho, que en negre dia,
quant tot es tombra y tristot,
se beneheix lo replaunt,
de un sol raig, ^{el} sol envia.)

Perque aixís ton mal temperi
te dono lo que preteus.

Me'n vaig donchs... ^{Agülla} _(Tens)
; Plora!... eto la desesperis.

(Se'n va per esquerra)
Escena 10.

Roseta. Fídro

(Moment de pausa, durant lo qual
los dos queden pensatius, se mirant ab dolor etc.)

Fídro. Roseta!

Ros. — Fídro!

Fídro. — ; Ja ho veus!

Ros. — Si!... per sempre nos separarà!

Fídro. — I no'ls meus afanyos repararà,
ni volen reparar'ls teus!

Ros. — ; Oh, si!...

Fídro. — ; Pobres amors meus!

Ros. — ; Pobra esperança perduda!

Fídro. — ; Tant la tort meua avuy munda,
qu'ab ventura que'm solraba,
ventura avuy ja burcaba,
en mita de sua pena aguda!

Ros. - ; I jo, qu'ahi l'alegria
 prodigaba sense tassa. . . .
 ; com entre l'tropell que'm passa,
 un moment me trobaria! . . .

Lidro - (en un transport)

¿ et'estimas sempre, m'aymia?

Ros. - ; Com no he estimat may ningú!

Lidro. - ; Seguí es ton amor?

Ros. - ; Seguí!

(cayent derepent de son transport)

¿ Pero que val ja estimar!

Lidro. - ; Si no t'podri ja alcançar!

Ros. - ; Si m'han separat de tu! . . .

(veient a Lidro qu'estapala cara ab
 las mans)

¿ Floras! . . .

Lidro. - ; Si t'estimo tant! . . .

¿ No veus la tort inelament,

rompent nostre casament,

quant l'estabam ja acabant?

¿ No veus joyosa arrivant,

la primavera esperada,

y quant pel camp y curramada

tot just apuntar la flor,
muntigarla en sa verdor,
del hivern forta glassada...

¡Oh no!... jo ab lo foche intern
de la friscura y l'amor,
la vida dare a la flor,
que li va' robar l'hivern!
¡Jo en mia pena sol y vern,
fin obrant potse ab locura...
de tanta y tanta amargura
en mita de la negra nit,
fare que nerti esclaresit,
lo sol de nostra ventura!...
(ab resolucio)

¡Qui dest te pera matar
dos currietas cullastadas!...

Ros - (per la resolucio ab que ha parlat Lido)

¡Que vols fer!...

Lido -

Las emboscadas

de nostra sort desafiar...

¡Proeta... nos podrem salvar!

Ros - ¡Seus una esperansa?

Lido -

¡Si!

Ros. - Bentaja si' us salva al fi! 350

Lidro. - I per sempre a mi t'entrega!

Ros. - (ambelant)

¿Y tu hi tens fe' a...

Lidro. - ¡Hi tuch je' cega!

Ros. - Digas, donas...

Lidro. - Fugi' ab mi.

(Pausa. Roseta cau de sa exaltacio. Lidro
espera resolv sa resposta.)

Ros. - ¡Perque in donas esperansas,
si la que tens es mentida!...

Lidro. - ¡No!... es certa!... l'amor nos crida
¡fugim!... la mort d'agui' us llaura!

Ros. - (al revolucio)

Oh, no!!...

Lidro. - ¡Y d'amor la frisausta
vol sentir, qui aixó no l'mou!...
¡esó m'estimas!...

Ros. - (ferida de dolor) ¡No!... y de nou
tu aquest cor glassat animas!

Lidro. - Entro abona!... m'estimas,
pero no m'estimas prou!!...

Ros. - ; t'entimo... y perque t'entimo
tant quant se pot estimar,
la esperansa que m' vols dar,
ara a retrassar m' animo!

D' aixis l'amor legitimo...
que en sent ta ardencia passada,
me dirias: - ; buccyada,
me vas proba' t' teu amor
pero amor sense pudor,
es fruit passat, que no agrada!

Lidro. - ; Adieu, donchs!...

Ros. - ; Lidro!

Lidro. - ; Adieu!

Me n' vaig lluny d'aquí a olvidar-te,
y al fat que de tu m' aparta
cedeixo ja t' valor meu!

Ros. - ; Ce t' vas!...

Lidro. - ; Si!... lluny d'aprop tu!

Ros. - ; Deu meu! forsas, ans no moria!

Lidro. - ; Si algun jorn miras t' història
d'aquest cor... no t' compadeixis!
(Va per anar-se. Ros - t' detura)

Ros. — Esperat!... qu'ens de que 'm deixis,
te vull donar una memoria!

(Dispenyja una gabeta, ab un auzell
dintre, qu'etara penjada, bastant baixa
perque Rosa hi arriui sense esforç, a la
finestra baixa de la dreta.)

Mira... Una tarda d'estiu,
a l'hora que l'sol declina,
de dalt de tot d'una alina,
tú m'vares abasta un mir.
Jo en son auzellot jolir,
no se' perque... ab tendre cor,
l'imatge del nostre amor
se vist desde l'dia aquell...
Jo sempre he guardat l'auzell.
Guardal tú, com un recort.
(Li dona la gabeta)

Lidw. — No l'vull!... Si de plex las hores,
recorda aquí presoner,
quicunt tu matas lo meu l'lar,
& perque recorts m'aterroris!...
Pobre auzellot, qu'agui piores

ta perduda llibertat,
hi aquí pres sempre has guar-
do recort del nostre amor. . . .

¡ puig ju ha volat lo recort...
¡ volat! comu ell ha volat!

(S'obriunt la gabia, deixen anar
l'aucell.)

Pros. - ¡ Ay!... Aixis llansas sens por
lo que t' podia restar!...
(li pren la gabia)

Lidro. - (Distret, seguint lo vol del aucell,
que l' director cuidarà de que desa-
pareixi, y de que no fugi cap
al publich.)

¡ Qui sab about irà a parar!
¡ Qui sab about parare jo!
(Va per anarsen y s'obte')

¡ Aden!... (S'ha perdo? ¿est?)
Tornare' a veures de nou...

Pros. - (comprement qu' es per sus-
tir en que fugi)
estó, Lidro!...

Lidro. - Per si t'acomou
lo que vull tornar-te a dir...
viu-dre a veure ans de partir,
ni com dius... ni estimas prou.

~~Pd.~~
~~Pd.~~

Esceua S.S.

Dits. ^{Pd.} Isabel. ^{Pd.} Jaimés (pel fondo)

Jam. - (detenit a Lidro que se'n va)
L'has vista!

Isab. - (acostantse a Rosa). Plorant encara.

Lidro. - Com que dema... si deu vol...
penco anar-men d'aquí'l poble,
per compar-me-la pel mon...
vaig, pel temps qu'haig d'estar fora
despedint-me de tot-hom...
y en lo moment qu'arribaban
nos despedim los dos...
Ab això... ja qu'ara ls deixo
quedantse ditxosos tots...
qual-se-vo-l cosa... dispen...
D... adieu hiau!...

Jam. - (Pobre mungo!)

Ros. - (tornat la gabia a la finestra)

(vont estaba penjada)
Aquí quedará penjada,
já qu'ell, ingrát, no la vol!
L'auellet que ^{tu} fatta dintre
no amarrará ma ilusió...
; no'm penso jo que truch vides,
y aquí dintre tu fatta l'cor?

Lab. - Si... y si deixas sempre oberta
la finestra en ta ilusió...
tal volta, l'auellet torrà,

que pot tornar... ^{perquè es} ^(mort.)
Lidro. - (a femme)

Si sabes en Mediatontes...

Jau. - L'he vist...

Lidro. - Donchs, diguerme alont,

perque ara, sense tardansa,
si vull dar comptes de tot...
y despedir men! y anar men!
tant bon punt desperté l'ed,
ab lo farsell a l'esquena,
y apoyat en mon bastó.

Jan. — Si no m'erra, ara al café
^{deu ser ab altres minyons,}
~~conceyadas~~ que tot fent gassara llarga,
 hi acabaint quant l'he vist jo.

Judro. — Doucas vaig...
 (riallous dintre)

Jan. — Brech qu'agui veuen,
 y a fe' de prou bon humor.

Isab. — (Vull complir sempre sent digne)

Jan. — (qu'ha mirat pel fondo)
 Si, qu'es ell.

Judro. — Me quedo, donchs.

~~X~~ ~~1/2~~ bolsa plena Escena 12.

Dits. Medi, Anton, ~~Pagador~~

Medi. — (tot sortint pel fondo)
 ; Aquella tota malchida!

Ant. — ; Be! quina... Lo qu'es dir jo...

Medi. — Que m'heu fet... Ah!...
 (veuent a Isabel, al mateix temps
 que els demés qu'estan en escena,
 se para de repent, y disminuant
 diu a Anton y als altres)

ferme veurer
alguna cosa pel bosch.

Anton. - (aturullat)

Com...

Medi. - Pel bosch... senyalant home...

Ant. - Si no hi ha res...

Medi. - (cremat dautli una empen-
ta, mes sempre baix)

Hi ha un taló!

Joume. - (Cocorint a Medi per l'equena)

Sembla que fems molta ^{Broma} ~~Broma~~

Medi. - (ja 'm dech quedar...) ^{Broma} ~~Broma~~

(Desde aquest moment Medi
deura demostrar viva contra-
rietat y gran embaràs per
la presència d'Isabel. Aquesta
s'conserva digne y desdenya
Medi fuig sempre de mirarla,
encara que involuntariament
la vista se n'hi va.)

Se passa 'l rato...; Que tal?
(Cocorint ab Joume)

Isab. - ¡Oh! mi 'm saluda tan sols.
Medi. - (después de pausa no sabent que fer)
Pubilleta

Medi. - Dem lo quart.
Isab. - Lo Hidro. . . ; Pobre xicot. ¡a jaume

Com es que no veus ab naltres. ¡a jaume
Hidro. - Com vols qu'estigui d'humor.

(Com ha acabat de saluda a tots, se
troba sortat coneixent que deu sa-
luda a Isabel, ho fa, dous des-
pués de duptar)

Medi. - Per servir-la.
Isab. - (inclina l'cap) (Ara'm saluda!)

Medi. - Endemes . . . res . . . aquí tots . . .
(mirant a l'entou si deu baix)
¡Ah, ~~tant~~ ^{tant} quin compromís . . .)

Medi. - (cridant)
No se' perque
Medi. - (dantli un cap)
(Calle! y trau!)

Hidro. - (a Medi.)
De voldria parlar un rato.

Mecdi. - Bé, en ben sopant.

Fidro. - Si' ara fos,
com es cosa que'm diu pressa
me farias molt favor.

Mecdi. - Com vulguis, Rosaltes... Ay!

(L'ay! es perquè girantse a
parlar ab los que l'aqueixen,
s'ha trobat de frente ab Isabel
dona volta rodona, y torna a
parlar ab Fidro.)

Com vulguis... ¡Malviatse me
Si no fos lo sol d'América,
fins m'ciaian los colors! (sort!

Isab. - ¡Ja no es ell!

Mecdi. - (Perque fos fora,
donaria una lenda d'or.)

Jan. - Avant, que me'n veig a dintre.

(a Isab y Ros)

¡Que no venen?

Mecdi. - (¡Tan de bo!)

Jan. - (a Rosa)

Entra filla, qu'a aquesta hora

ja t'pot fer mal la preson. 255
(a' Tab.)

¡L'acompanya!

Tab. — Sí.

Medi. — ¡Respiro!

Lidro. — (baix a' Rosa, quant aquesta va per anar-se'n)
Comarà aquí en tant ben foch.

Ros. — (baix a' Lidro)

¡Evo vinguis!

Medi. — Síus a' després.

(al girarse per dretro s'troba de corn ab Tab.)
¡Ay!

Jau. — Evo t'espantit per ço,
qu'encara que sabs qu'es noble,
no te orgull per res del món.

Ja li pots di alguna cosa...

(veient que l'embarois de Medi au-
menta)
¡Ja, ja, ja! ... Està tot confós!

Tab. — (irònica)

Es que segons puch entendre,
lo teu yo m te mitjà per...

Medi. — ¡Dix mitxa!

Isab. —

I sense motiu,

perque aquí em faig ab tot hom,
puig en sent persona... honorada,

lo que es per mi, ja si tu ha prou

Medi. (confes)

Gracias...

Isab. (sempre ironica)

Alli te una casa,

a sa disposicio.

Medi. — ¡; Prou la se!

Isab. — I hasta la vida

(se'n va y al seguida Rosa dice Liu
(dro a esta.)

Lidro. — Te esperare

Ros. — ¡; Deu piados!

Lidro. — Vull probar avans d'anar men,
si com dius... m'estimas prou!

(Entren en la casa, Rosa, Isabel y Juan)

Jau. — (tot amatit seu)

(Mec sembla qu'aqueit saludo
ha dut segonc interior)

Escena 13.

Medi, Lidro, Anton, Pagon.

12/ Aviat, Pere.

356

Medi. - (girantse enfadat a' Anton)
i'Veus quin's papers!
~~— i'Veus de qu'on...~~

Ant. - Lo qu'es dir...

Magi. - Ja t' dich jo qu'ets un bon ^{voy!}
(a Lidro)

Deixam! Despatxa' a' aquests plaga,
y'm podras dir lo que vols.

Lidro. - Avisam, donchs, quant estiguis.

(s'asenta a l'esquerra, al peu d'un
arbre)
Tornara' a surti en vent fort...
cartas borse

19. XX
Oh, si!... nos prechs amorosos
venceran la indecidio.

Medi. - Sembla que en Pera no torna.

Ant. - Deu ser qu'encara hi cou.

Medi. - En instancia, per sis misas
qu'ha perdut...; No es cap tressor!

Pere (sortint depressa)

Ja vech aqui, y que vinch ara,
preparat per ferros focs.

Medi. - Ah, batna!; vols revenja?

Pere. - Per ço' duch las municions.

Já se sab, a mi així en passa
Lempre que jugo de poeli,
perdo fins al últim pavo,
pero en temint provisio,
las cartas se 'm fan amigas.

¡Au, au! valents... Aquí toch.
Medi.- Jo no tallo.

Pere.- ¡Deus qu'ets manlu?

Alli us has vist sense cor
y has tallat... ¡Doncas jo tallo!
(trecentse un joch de cartas)
Aquí mi ha cartas...

Medi.- ¡I ahont...?

perque haber de torná al poble
també ara es molta causó

Pere.- Mira, taula y emparrat...
¡A la presca!

Medi.- ¡Douchs, au noys!
(s'acostan a la taula que
mi haurná tota l'emparrat,
y figari regons se amira
representant.)

(a Fido, avans de sentarse a la taula)

¿De't pots espera una mica?

Fido. - Per mi, fes

Medi. - Dousas mi som!

Fido. - La hora de las amarguras ha arriuat ja pel meu cor!

Perque no tindr ja riures, que l meu germa llessa a dolls.

Medi. (Dissant caurer un bon grapat de monedas sobre la taula de modo que cayent podri a podri, fassian un soroll prolongat.)

Heot lo que porto es per perdre, ab aixó... revolta atenciv.

Fido. - Era ma alegria tota, mon treball y mon amor!

Medi. (remenant las cartas)

¡Ah octagui ma alegria!... tenir las cartas aprop.

Fido. - Fara, errant, sera ma pena potter, cada jorn, major.

Medi. — Deus... ja estich aquí a una
Glorias,
dansa que se que hi ha joia.

Ant. — Escapça... Caball y tota.

(despres d'escaptar el Meditau
tous estan las cartas per jugar
al monte).

Lidro. — Jo he escollat relacions
de lo que sufrecis lo pobre,
que sol se troba, com jo!

escurece

Molts cops li falta treball...

Medi. — (jugant)

No'm faltara' diversio'.

Lidro. — Molts cops li falta l'sustento...

Medi. — (perdent y trayent mes diners)

Senpre sobran patacions.

Lidro. — I fins l'abrici pot faltarli,
perque li faltan molts cops...

Medi. — (apuntant)

Quatre duros... a la rota!

(despres dels quatre duros, suspensio',
com buscant la carta hont los posava)

Pere. — (recullint cartas y diners)

Jidro.- Molts cops buscant la fortuna,
ab sempre creixent ardo,
y alenat per tot buscant,
sense que s'origués en lloch!...

Medi.- Vaig a buscar la fortuna.

Jidro.- Desheredat vol dir mort.

Pere.- Lo rey.

Medi.- (guanya); Ah ja resucito!

Pere.- Sempre m'ha aquesta funció...

per ço' soch republicà!

Jidro.- Si'm souren algun cop
prou tindre d'abandonar
sacrificant ma ilusió...
per faltarme...!

Medi.- (apuntant acalorat)

Trenta duros,

I'm plegat a'n aquest nou!

Jidro.- Així passaré ma vida!

Medi.- Així ho vaig perdre tot...

Jidro.- Així sense res que'm valga,
sols tristesa veuré en torn!

Medi. - Així, si en pelen aquestos,
a casa m' queden de nous.

Lidro - Deu me dongui al meus forsa,

Medi. - (dant un cop a la taula)

Així ja es massa rigor!

Lidro - En fi a la tort m' abandono

Medi. - (aixecantse cremat)

¡Anem al pati del ós!

(Pere y los demés recullen las car-
tas y cuentan los dinés)

Pero aquest vespre os espero.

Pere. - Quant vulguis.

Medi. - Lo que es dir jo...

Medi. - Donchs al cafè de la taula,
queden citats en seu forsa.

Pere (amantres ab los demés)

¡Vey en com es cert que quanço,
quant jingo una mica fort.

(Desapareixen pel fons)

Escena 14

(se va fent joch gradualment
hasta el fi del acte.) Medi. Lidro.

Medi. - Jo que venia aquí al poble
pensantme a fatighejar,

me trobo una banca armada,
que miha deixat assombrat.

Vaja, lo qu'es ara ls pobles,
a mes de tots los seus mals,
veig que també' ls arraplegan
tots los vicis de ciutat.

Aquest vespre vull revansa
(a Lido)

Digas, rich, digas; Que tu tu?

Lido. - Ja sabs tu que l' nostre pare,
sols un cop ha disporat,
y qu' aixó no va fé' l' casarse,
qu' ab la mare va manar,
que l' primer fill que tinguessen
quedei com heren nombret,
de modo qu' avans de naixer
tu ja eras l' anv.

Medi. - Endavant.

Lido. - S' afagi, com s' acostunia,
que fos jo heren, si decás
tu no ho fosses, y ja t' consta
qu' aquest cas se presenta.

Morir el pare, y jo buscant
ni un sol racó baig deixar,
totthom te creque perdut,
vau consultar advocats
y en van dir que de la herencia
me podia encarregar.

La herencia estava molt mal
plets, empenyts, deutes grans...
si't vull dir ho que valia
no't diré cap disbarat,
si't dich que tot no pujaba
sis mil lliuras pel mes alt.
Jo ab ayudado y bons consells
ho he anat tot desempenyant,
he guanyat los plets pendents,
he redimit los censals,
y he deixat en fi, la casa,
qu'es la millor del voltant.
Los bores podrás tallarlos,
si vols aquest mateix any,
no tens un sol pan de terra
que no't dongeni resultats,

tots los parcers sin persona,
 que may se t'atrassaran.
 He comprat ab los estalvis,
 dugas viuyas y dos prats,
 he pagat dos plomas d'aigua
 a las que tu ha als fruitarais,
 ce bestia es trobas lo doble,
 los cursos, tots s'han cobrat,
 y anagnell calaix que s'obra
 ab la clau que t'vaig donar,
 ni trobarais cing mil duros
 de la cullita de l'any.

Tot aixo t'ho entrego jo ara,
 segons me toca... y en pans.

Lo dret, no te l'vull per ara...

Medi. — Bé pel dret hem de mirar,
 lo que va deisar lo pare,
 no lo qu'ara dius que val...

Lidro. — Si... no arriba a tres mil lliures
 I ara... adieu, que jo men vaig
 de matutada, a treure d'aula.

Medi. — Quedat, home, treballant,

ó fentime de major dom,
aquí sempre tindrás pa,
Llido. — Etlich decidit.

Medi. — Pero

¿ y la falta que m'farás
Llido. — ero vull rosegat los ossos,
tenit privada la carn.

Me n vaig demà, d'allí hont
T'escriure de tant en tant... ^(sigui)

Aden... y sigas ditaós...

Medi. — Aden...

Llido. — ¡ Meas que ton germa!
(Se'n va)

Escena 1ª.

Medi, tot sol

(después de pensar un moment)

Si t'he entès d'una paraula
que m'penji... Aquí m'ha par
de centos... de plets... de empuyos... ^(lat)
; Bé, això emara, ja ho veig clar...
de parcors... vinyas... y boteos...
que... ja ho veig, es lo que val.

etra vetorquí una cosa,
 que no m'hi havia fiesat;
 tot això té de cuidar-se,
 tot això es té de portar,
 y... francament seran coses
 que no hi entendré res may.
 Venir traictes ab pagesos,
 y cridarhi, y disputar,
 y passar comptes, y correr,
 cada punt las propietats...
 tot això es una musica,
 que no s'ha fet per mi... ba!
 Jo m'pensava que tot era,
 ana y estira l'calaix,
 y veig que ara'm cau a sobre
 un aixam de maldecaps!...
 ; Ca! jo tuch altres projectes,
 y no m'hi podré ocupar.
 ; Jo estarnie aqui per tot viu
 (per!)
 ; A Barcelona me'n vaig!
 Hi tuch allí una andalusa,
 que en sabent que puch gaster,

Se m'evanora d'un modo,
que pot ser may n'ha estat
i d'aquella altre de ^(tant) balia,
que surt a balla l'can-can;
i d'aquella pobre ricota,
que s'creu que m'hi vull casar;
i Ah quins vestits, y quins cotxes,
y com me compra un caball...
No, caball m'... velocipedo
que no se'm desbocara.
i d'quins paleos al Liceo...
pero paleos dels de baix;
que l'ters pis es ple de plagas,
que no fem mes que cridar!
i d'quins dinars al Falco...
i d'quins jurassos de ral!
i d'quin modo d'anar sempre
al teatro catala,
qu'he vist qu'es lo que preuen
la mes bona societat...
Se trinch... mes sabre gustar!
i Trinch! Libertad radical!

(Asaltat de repent d'un magideu, di-
rigeix sa vista a la casa de l'es-
-guerra.)

Oh!...; Libertat, si sempre!...

Perque... Vaja, s'ha acabat!...

Joeh Libre, y no hi ha tu tiat
Tot allo va passa' abans,

del vint y nou de Setembre
y ab això, ja ha caducat,

(pausa, meditació)

Com me mira!... com me mir!

Que cambiât me deu trobar!

Si! que sempre seré un cruce,
com era en aquella edat...

cullint herbas, cullint flors...

y sempre arreglantli rams...

Lo dicho! Ara tots soue llibres,
y no hi pot haver esclaus

y viva en l'arm, y en l'opete,

y l'upragi universal!

y en l'loch de las cançons toteses
de coloms encanvorats,

ava l'gran himne de Piego,

Si

pg
XX
clau

No

~~lo maraca d'eu Peracamps.
y sobre tot, ¡vaticinista!
l'home de la federal!
(se'n va)~~

Escena 16^a

Magi, P. Rafel, Deymez Jaume

Magi. - (content)

¡Ah! que men diu de la trassa,
ab que l'he engatusat?

P. Rafel. - francament...

Magi. - ja hem conquistat,
com aquell qui diu, la plassa.
Ab lo capital qu'hem pres.
ben portat, com vostre sab,
ab vuit dies som a cap,
fem lo cop... té! ja m'ha entes!

X.P.S.
Jau.

(surt per la dreta, y s'queda tota
la parra escoltant)

Escoltem lo que diran,
perque en Magi no m'ha goig.
Quant a una casa hi ha un
se l'té d'estar vigilant. (boig)

Magi. - Vostre ja ha sentit lo pacte,
 ab que l' diner s'assegura,
 Dema firmem la escriptura,
 me dona 'ls diners al acte,
 jo en cambi de lo pactat,
 li hipoteco tots los bens.

D. Raf. - Francament. . . .

Jau. - Ab francament,
 me l' deixara arruinaat.

Magi. - Ell, en cambi, m' deixa al fi,
 la meitat del seu valor.

¿ Es dreta lley ?

D. Rafel. - Si, senyor.

Magi. - Donchs vostre ara entra aqui,
 an aquest quarto de baix,
 y examina ab detencio,
 los titols y tot aixó,
 que 'ls trobara en lo calaix;
 y si ho troba tot corrent,
 y que hi ha lo necessari,
 dema mateix fei l' notari

la escriptura.

D. Rafael. — francament...

Jau. — L'ha venut fins lo judici!

D. Rafael. — No' espere aquí?

Moagi. — No m'aparto

Jau. — (adlantantse a Moagi.)

¿Ja has encarregat lo quarto
per si decau, al hospici?

Moagi. — (a D. Rafael)

¡Vagi, vagi!...

D. Rafael. — (tot amantseu y descubiint
malicia)

(Si s'acaba,

l'usure' m'fa' l'uis per cent.)

Moagi. — (perque Jauve l'agafa pel braç
per parlarli.)

¡Deixame estar!...

D. Rafael. — (recobrant son potat y girantse)

francament...

(Mec pensaba que m'cridaba.

Jau. — (a Moagi)

Vina aquí.

Magi. - ; Deixam' en pau!
(recordant'sen, a D. Rafel)

Ay! tingui!

D. Rafel (tornant desde la porta)

¿ Que ?

Magi. - (Don'tti una gran clau)

La clau es,

que jo l'cuarto dels papers,
sembla l' triech tancat ab clau

(D. Rafel pren la clau y entra
a la dreta)

Escena 17^a

Magi. - Jaume

Jau. - Quant, per son descuit notori,
una casa se'n va al cel,
los que hi estan en cas tan cruel,
¿ sabs ahont veu' ? ell purgatori.

Magi. - ; Que vols dir !

Jau. - ; Sabs que vull dir ?

Qu'ara aqui parlarte vull,
de ta locura d'avuy
y de ta crueltat d'ahir.

Perque una y altre peçilla,
segons mon afecte veu,
que robieu lo descans teu,
y la ditxa de ta filla.

Moagi. - Si t'pensas que ab predicots,
que ja m'enten fins aqui...
ara m'entens de convertir,
germà meu, ja has fet a tot.

Jan. - Ah! ab cor, que no t'è un pare
preocupat... o ambicios...
vas rompre un llas amor,
que llagrimes cotta encara.
Avuy aqui de tristesa,
vares donar horas llargas,
sas llagrimes mes amargas,
condemnatla a la pobresa.
I jo que veig tot lo mal,
que vas fer y que estàs fent,
jo que veig que vas dubtent,
ton carro, pel pedregal,
vinch a cridarte molt fort,
contra l'afany que t'humilla.

Maggi, que tens una filla,
 y aquesta filla te cor.

Maggi. - I jo, no vull aquantar
 reuys de tu ni de ningú.

Jau. - No t'enyor...

Maggi. - ¿Quin dret tens tu,
 per venirme a contrariar?

Jau. - Trinca lo dret que puch tenir,
 perquè es dret que tothom té;
 per tenir 'l dret de fer bé,
 no s'te de sé heren, Maggi.

Dret al que tu, en va t'amparar,
 puig del anima naixent,
 la herencia del sentiment,
 la dona 'l cor, y no 'ls pares.

De ta codicia la set

per ço ara a'apagar vaig,
 y perquè t' dicto que si ho faig,
 es perquè a'ferbo tuich dret.

¿Perquè t' vols empenya 'ls beus,
 si no m'tens necessitat?

No sigues desatentat,

que 'n tens prou, ab lo que tens,
y ja que ab lo teu, felis
pot ser sempre la Roseta,
deixala casar... pobreta!
concedeixli 'l teu permis.

Mira que si ven ta filla,
la causa del seu patir,
prou li faras malehir,
l'hora en que l'has fet pubilla.
Mira, que m' fa menys horror,
perque es menys impediment,
qui fereix en mitj del pit,
que qui fereix en lo cor.
Tu ets son pare, Magi... y creu,
que acabaras son patir.

Magi: - La pubilla d'en Martí,
s'ha de casar ab un hereu.

Ja sabs qu'agueta es la lley.
Si plora li passara
jo la portare a ballar...

Jau. - ; L'avis creus darli veurey!

Magi. — La dures' a festes majors,
 fins a ciutat si corre,
 y vestits li comprare,
 y joyas y moçadors....

Jau. — Si com galas li vols dar,
 si per fer sa cort mes trista,
 ara t' veig, aqui, a ma vista,
 que la vas a arruinar?
 si dema a un usurer
 entregas ja ta riquesa
 y rediit a la pobresa
 dema mateix te veure?
 ; ero es veritat que no ho faras?

Magi. — ; Li home!

Jau. — ; Pensa en ta filla!

Magi. — Si t' dich qu' aqui res perilla,
 si mes ricu la veuras.

(acostantse a finestra banya,
 y parlant ab D. Rafael)

Don Rafael, ja mira això?
 ; be, be! si no acaba encara....

Jau.-; T'ho demaniv en nom del pare!

Magi.-; I jo t'conteto que no!

Jau.-; Mira que a' la ruina vas...

Magi.-; Doncas vull arruinar-me,
soch l'any y ves de deixar-me.

Jau.-; Donchs no t'arruinaras!
Jo estimo com segon pare,
a' la teva filla.

Magi.-; Y be!

Jau.-; I l'dot li'conservare,
que tu vols robarli ara.
Ja que tu la fas plorar,
son oncle qui' aqui vigila,
vols qu'al menys plori tran-
quils (quils)
pero vull que vagi a' captar.

Magi.-; I com podras tu...

Jau.-; No ho se,
pero l'cor me dictara
un medi.... D'agui a' dema,
t'ho prometo, l'trobare!
(se'n va' pel fondo)

Escena 18

Magi. Aviat D. Rafel.

Magi.- És pesat aquest ricot,
sempre ab aquestas contindas,
no puch fer re, en mas nicendas,
que no m'arri un esbalot,
Com ha anat pel meu, ja s'creu,
qu'agui te d'aturrullarme,
y qu'ell ha d'aconsellarme,
Y encara diran se heren!

~~P. d.~~

D. Rafel. (surteint de la dreta)

Pues señor, perfectament.

Magi.- Tot està corrent; veritat?
m'ho pensaba; i Ja ha tancat?

D. Rafel. Tancat hermeticament.
(li dona la clau)

Magi.- molt bé... la clau sempre ab
mí; i Ja ha dit lo notari?

D. Rafel.- No.

Magi.- Donchs ara t'vaig a dir jo;
si t'vol passar, vingui ab mí.
(Entram a la casa de la dreta)

~~P. d.~~

Escena 19^a

Medi, poch a poch, meditant,
trobat Isabel, per la dreta.

Medi - Així's qu'estigui arreglat
me'n vaig, perquè així'm con
així's fugí. (sum)

P.d, X

Isabel (parantse); Ell!

Medi - ¡Pataplum!

(ara si que m'ha atrapat)

(Isabel s'adonanta digne y orgu
llosa, cap a Medi, després de una
llarga pausa, en que l'hauria
estat mirant desde la porta)

Medi desde que la veu, queda
confós y aturullat. Quant veu
que sa li ha acortat, diu temeros)

Isabel.

Isabel - A veurel'viute,

ja que vol li puch parlar,
pèr dirli que vull passar
un deute que jo li tuch.

Medi - ¡Un deute.

Isab.-

Val sempre s'creu,

368

lo que no té mes valor;

prenda que no surt del cor,
no es donada y sempre s' deu.

Medi.- ¿ Que vol dir?

Isab.-

Que meritre hermos,

conserva un ram sa presura,

cuydadasa una prouura,

regalarse ab sos colors.

Attes si ses flors va perdent,

la ma' qu' avans amoroza

lo cuydaba, desdenyosa.

lo desfulla y llansa al vent.

Jo d' un ram tuch las despallas

ja fa temps!... y avuy veura,

com desdenyosa, esta ma'

va a llansar al vent ses fullas,

Las flors son veuas prometias,

qu' un cor rebé temps passat...

y com ja las ha olvidat,

per recordar sols... vilesas!...

(Estoviment de Medi, al sentir la parca
la "vilesas".)

lo cor, qu'aisis queda' sol,
y en lloch d'amor ven baixes,
crida, qu'aquellas promesses,
ja ni las creu, ni las vol!

Medi. — Vaya un gust de recordar,
lo que al olvit sols reservo!

Tab. — És qu'unas cartas conservo,
qu'ara aqui hi vull tornar.
Son cartas que fe' molts anys,
un amant qu'ausent devia,
a sa estimada escribia,
volquent calmar los afanys.
Alli de sa despedida,
recordava las promesas,
y alli las deixaba impresas
ab temera desmedida....

Per ço ara, que ja las veu,
sens dol... que perdudas van...
l'aymada ve'a di al amant,
que ni las vol, ni las creu!

Medi. — Ah si, cosas olvidadas,
un cop ja ha passat l'anhel!

Estas cosas, Isabel,

un cop passadas... passadas.

Isab. - (afectant fredor)

Es cert... Si per mes que fem,
se va allargant nostra historia,
y lo que fou nostra gloria...
passa... y mor...

Medi. -

Li.

Isab. -

Que hi farem!

(Ab ironia)

¡Per ditxora s' té la edat
en que amant sols se pot viure!

Y després... mes tart... fa riure
tot lo que 'ns ha ilusionat!...

¡Temps de somni y tonteria!

De la necessitat de viure,

y s' suspira, y s' somriu,

y s' fa el touto, nit y dia!...

Temps qui a comparar ni animos,

ab l'estupit frenesi...

Medi. (transportat un moment)

— Oh, no!... no'n parlis així,

perque jo, aquell temps... l'estimo!
; Ell venturas, ni ha donat,
las mes doltes de ma vida!

(cayent)

Pero... l'mou despues nos crida,
y lo qu'es passat... passat.

Joab. - Per ço, que del mou las lluitas,
aquells temps fan olvidar,
las cartas li vull tornar,
que en aquell temps son escrites.

Com res diuen, d'amor sent,
son flors d'un ram, ja marçidas,
un cop las hagi llegidas,
deixilas endes pel vent...

que l'cor a qui dels consols
portaban enamoradas,
fa temps que las te olvidadas,
ning ni las creu, ni las vol!

Medi. - No me las té de tornar,
Poste l'ensitas al vent,
que de veras me sorpren
venir las hi encara guardar.

Seint cosa ja de cap jreu,
no comprendh lo seu humor.

Isab. - Tot lo que no surt del cor,
no es donat y sempre s' deu.
Vaig, donchs a portarli aqui,
tot lo que mi pot demanar,
que com no mi ho va donar
jo ni ho vull, ni ho puch tenir.

Medi. - S' m' don' cartas tan querdadas...

Isab. - Sense cap pena.... perquè
las cosas.... com dieu voste
un cap passada, passada.

Medi. - ¡ Està clar! qu'hem de se esclaus,
de lo qu' hem dit.... a.

Isab. - No s' alteri.
Si demano que mi experi,
que null que quedem en pau.

Escena II

Medi. Después, successivament,

Hydro, Janne, Etabel, Rosa

y el Bazi. (Es completamente forch)

Medi. - Lo qu' es jo no m' comprometa,

ara qu'estech descausant,
y tranquil y ab llibertad.

Las cartas no las admeto.

~~12~~ ~~X~~
Supro - (surtint per la esquerra, va a
mirar per tota la escena ainsiv)

Oh si surt, cedirà al fi!

Si tant parlare al seu cor,

ab la veu de mon dolor,

que no sabrà resistir!

¡Surtirà!... Si no pot ser

que'm deixi desesperat!

Lo cor aquí dintre bat

encara ab tota sa fe!

(se queda esperant, a l'esquerra)

~~12~~ ~~X~~
Jaume - (pel fondo, recclòs, caminant
de puntetas)

Ordavant... ningú'm veurà,

ja que sui la lluna brillant

quina si l'sequixeu o si l'obliquen,

y luego ab gran silencio se se

va cap a la finestra baixa de

la dreta, s'hi fica, dihent avans)

¡ Jo salvaré a la joubilla,
 mes que peti a mon germà!
 (tocant l'horas) las 9
 elledi. - (impacient)

Las non....

Jidro. - Las non y no surt!

elledi. - ja m'esperan al cafe....

Si me'n vaig sense di re,
 crech serà l'cani mes curt.

Jidro. - (desesperantse)

Oh! no surt!... elbay ha estimat,
 qui al amor tarda així s'mortra!

elledi. - Si, sí!... me sembla qu'a la porta
 d. // ventana serà lo mes enertat.

Jau. - (sortint apresuradament de la
 finestra ab un plech de papers)

elb'han descubert!...

ellegi. - (criant desde dintre)

Qui hi ha aquí!

Jidro. - Oh! ja espero mes au va!

Los. - (sortint temerosa, despues de
 mirar prop de la porta)

¡ No m'espera!

Lidro. - (que l'ha vista, deuant). Es ella!

Jau. - (que al sortir, fugint, se topa
ab Habel, que surtia de sa
casa ab un plec de papers,
se sorpren, y deixa caurer los
qu'ell porta)

¡ Ah!

Hab. - (sorpresa també y deixant
caurer los papers que porta) Ah!

Jau. - (despres de buscar en la obscuri-
tat palpant, recull los papers
qu'ha deixat caurer Habel,
y diu fugint.

¡ Ara ja m'atova l'fugir!

Hab. - (recull los papers de Jau)

Magi. - (sortint apresurat)

¡ Un lladre!

Pro. - (á Lidro qu'al fi s'hi acosta)

¡ Lidro!

Lidra -

¡ Porata!...

Magi. - (sorprenent los)

Ja me l'havia pensada!

¡Bras tu!... el casa guardada!

(se'n diu a Norata cap a dins.)

Alcedi.- Ja no estic més destaqueta
se'n va cap al fons, al temps
que Isabel a'trobat los papers
y l'busca)

Isab.- Ja no l'trobo!... se n'ha anat!

Alcedi.- (Desde l'fons anantseu)

Al la timba'm trobareu!

Lidro.- Oh! perquè no vols creure!

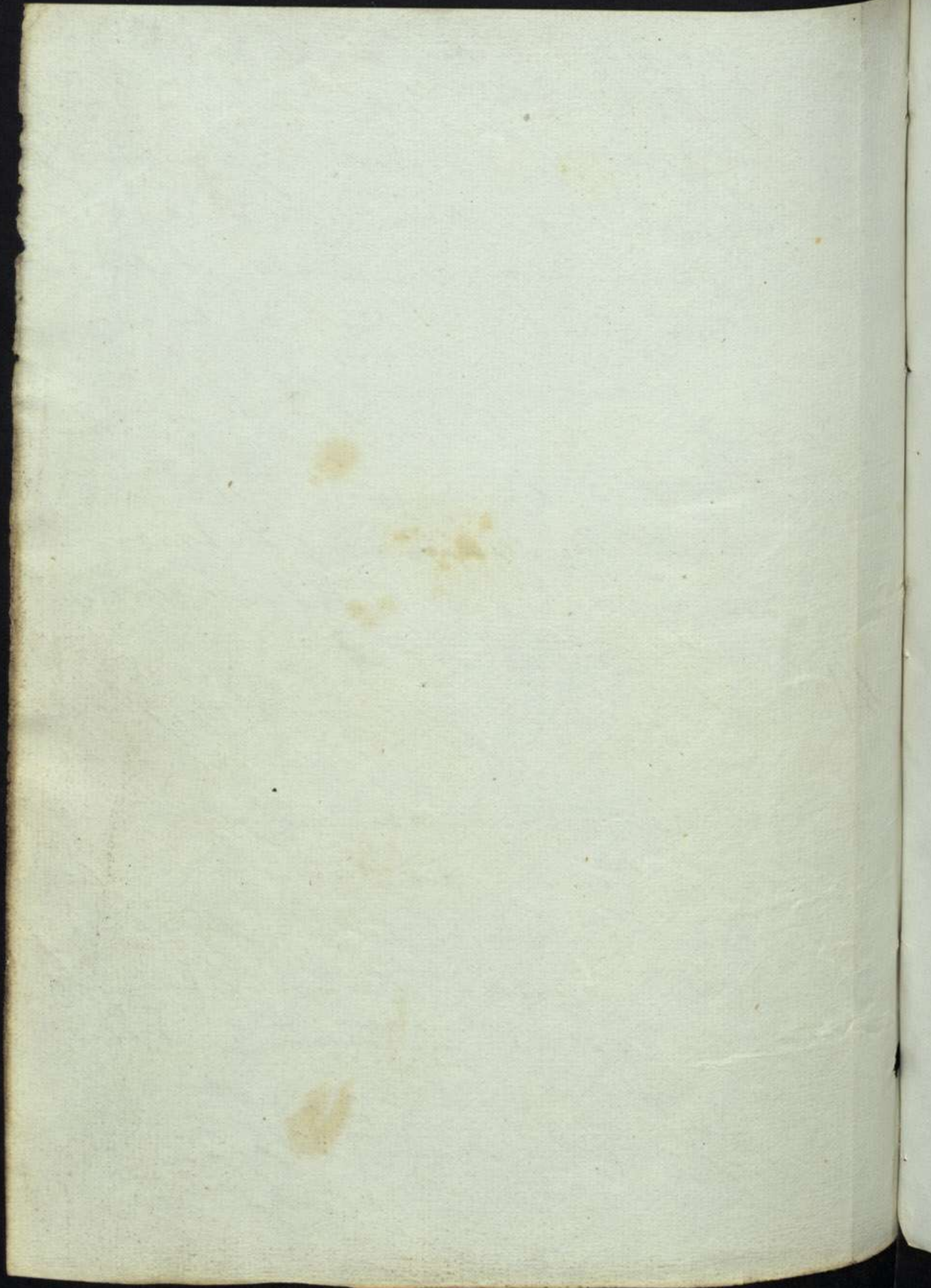
Isabel.- Es un vil.

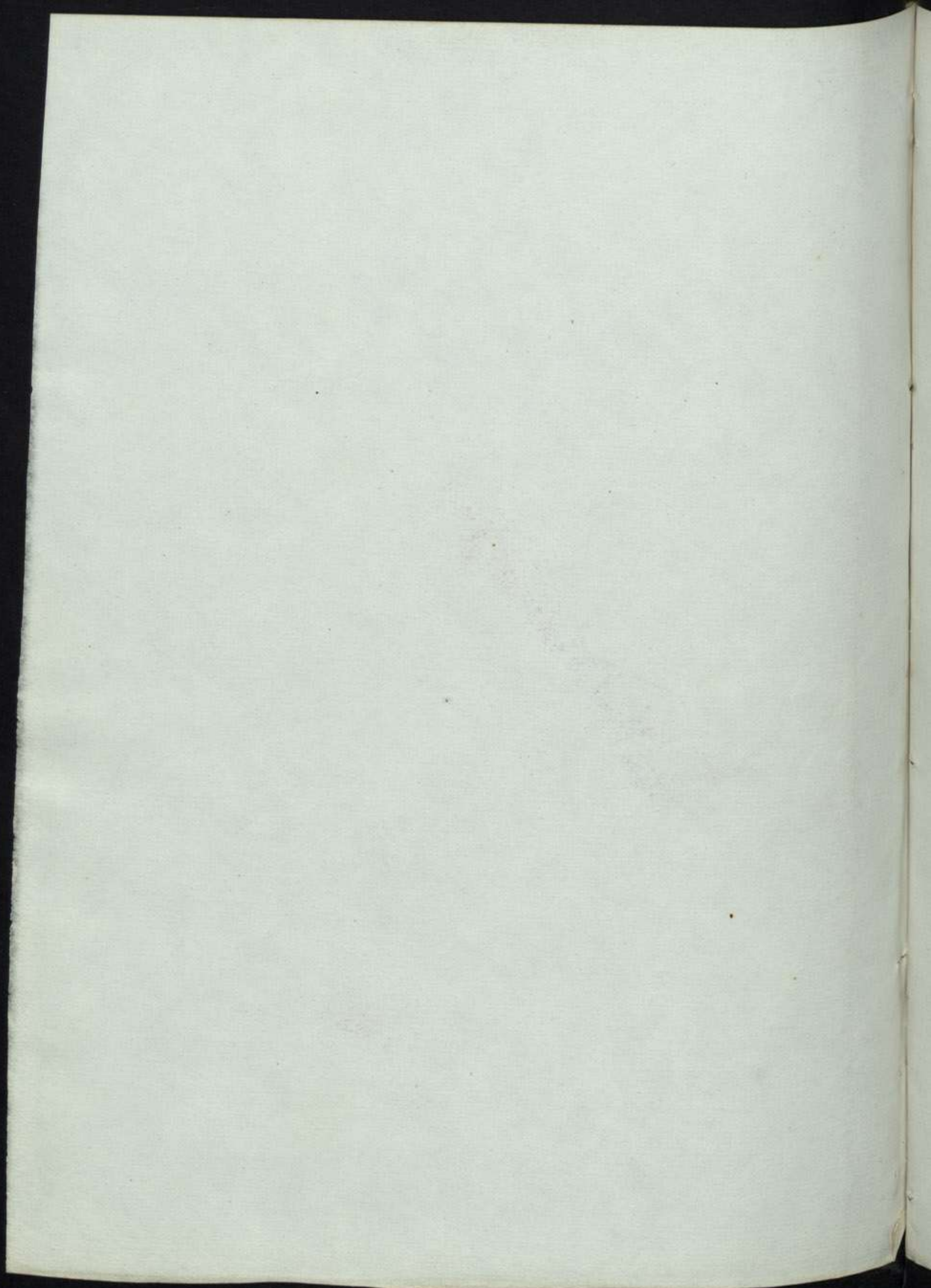
~~X/19~~ Jan.- (sortint per pont ha fugit.)
Ja está amagat.

(Lidro se'n va desesperat cap al
fons. Isabel cau plorant en la
cadira o'assient de tota la parsa.)

Jaume entra tranquilament
a la casa de la dieta. Cau
lo telo!

fi del segon acte





Sadrins externs.

Acte Ber.

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

Radrius externus.

acte 3er

—

Faint, illegible handwriting, possibly a signature or name.

Faint, illegible handwriting, possibly a date or number.

Acte Tercer

La mateixa decoració

Escena 1^a

Rosa sentada en actitud pensativa, prop de la casa de la dreta. Jaume pel fondo.

Ros. - (dirigitte preurosa a Jaume, aixis que l'heu vist.)

¿ ero l'heu vist ?

Jau. - ¡ ero, filla mebe!

Dieu qu'ha marpat a treuch, (Jaume)
y per mes qu'he corregut,
per poder calmar ton auis,
ni l'he corregut en lloch,
ni he trobat qui pogues quiarre

Ros (plorant)

¡ Ja no l'verei mes!

Jau. -

¡ Qui sab!

De' espera aquell que se' ayma.

Ros. - c'hes no espera ja, que toll
desespero en lo cor guarda.

Com puch esperar, si miro
sempre mes dur, al meu pare.
y li veig contar las reludas,
en lloch de contar mas llagrimas!

Com puch esperar si ja
s'ha post, esta matimada,
lo sol de la dita mia,
quant l'hidro s'allunyaba!

Plorar sols puch, qu'es lo dot,
que per ser pubilla, in guardam
Jan. — Cadenas d'or, ab que t' tenen,
pobra noya, empresonada!

Nos. — Pitjosa hora en que nasqui,
si haques nascut miserable!

Christa fou, naixent pubilla,
si tant car lo serallo s'paga!

Jan. — Perque no escolton ma veu,
que t' dona esperansa encara!

Nos. — Perque si encara in tenia,
mentres pobra, la guardaba,
vegi' ahi com te l'enduya

un ocell, entre sas alas. 377

Pobra de mi!

Jau. — ¡ Y pobre Lidro,
que del món a las onadas,
per mals vents portada en fora
ha llansat sony sa barca!

Si jo l'hagués pogut veure

Ros. — Gouintent per ses trencada.

Jau. — No t' desconsolis

Ros. — ¡ Com no!

Jau. — Deu fortalera

Ros. — Cinch llagrimas!

Vos tan sols las compreneu,
quant me veyan derramantlas.

Jau. — ¡ Y donya Isabel?

Ros. — Tempera

ab paraulas tant estranyas
mon dolor que vos consols,
en lloch de ferme bé, in danyan.

Plora a' voltas tot plegat
seca vos ulls y paraulas
com si de son plor riques,

me diu, ab freda mirada...
y fa' burla del amor,
y no mira que m' traspassa!
I jo dich, que quant amiga,
tanta tendresa m' mostraba,
y ara mon dolor no veu,
y així en si mateixa s'anca
es que també deu suprir,
encar' que sa pena m' calla,
que l' dolor propi es aquell
que 'ns fa' petri, per lo dels altres.

Jan. — I jo dich, que m' fas comprendre,
lo qu' avans tant m' estranyaba,
quant sent jove y sent hermaneta
la veyja aquí deturada...

[la tristera ara m' explica,
la modestia ab que s' tractaba,
vestit per tot constantment
lo senzill habit del Carme
y no ostentant la noblesa
que li deixaren sos pares.

Id. ~~XX~~

Dits. Pere, Anton, Pagesos.

Pere. — (Desde l' fondo) !
; Campoch es aqui!... Es qu'es prou.

Ros. — ; He gent!

Jau. — Disimula y calla.

Pere. — (a' Jauime)

; No haben vist pas en Medi?
; Es qu'es molta caramada!
; vos te' de paga' un breuar,
al hostal de la Carafa,
y per mes qu'havens seguit,
no l' trobem...

Jau. — Es qu'os fe' guasca.

Si molt corre, esta amagat...

; com qu'es tant de la gatrara...

Pere. — Ah! aixó si! desqu'es aqui,
que riem per las butxacas.

Jau. — Donchs busquemlo.

Pere. — Hem corregut,

lo poble, l' hostal y las casar...

¡Oy, qu'heun vist al vostre heren,
qu'alli ab las rebas camandulas
nos ha fet perdre mitja hora.

Jan. - ¡Ciao!...

Pere. - Bes, que feya un tracte,
y aquest y jo habem sigut
testimoniis a'ca l'fars.

Jan. - ¡A ca' l'notari!...

Pere. - Lo notari.

Jan. - Per fe' una escriptura?

Pere. - ¡Angela!

Jan. - De modo que ja esta' fet!...

Pere. - Tot ha dit que ho empenyaba.
No se' qui l'ha aconsellat...

Jan. - Ell es l'amo, y ningun' l'mana.

Ant. - Lo que es dir, ja esta' causat
de ser rich!...

Pere. - ¡Quin tarabana!
¡Y en guinas mans ha caigut!
¡Quina pressa!

Jan. - ¡Qui es?

Pere. - En xana.

qui' ab los seus embolichos, ha
tirat a terra mes casas...
teuria compte qu'os ho diu;
d'aquest fet, en Magi tanca.

Ros. - (qui' ha escoltat ab atencio)
¿Serem pobres?

Pere. - ; ¿tant!

com qu'ho ha dat tot en fiansa.

Ros. - ; ¿ja no seré' puvilla?

Pere. - Li! de la casa cremada!

Ant. - (baix a Pere)

¿Lo qu'es dir... que fas!

Pere. - ¿Cens raho!

Ros. - (Li Pen fes aquesta gracia!)

Pere. - Ara li haurá dat mes pena.

Ros. - (Alta dat un rictus d'esperansa)

Pere. - Aya, noys... qu'anem a veure,
si trobem a n'aquell manla?

Jau. - Endavant, donchs... divertirse

Pere. - Igualment vos diu... En manla
(L'envoan pel fondo)

Escena 3^a

Nota Janna

Rora. — ¿ Es veritat ? ...

Janna

Si, veig qu'al fi,
veritat ha estat per desgracia

Rora. — Desgracia! ... si las rigueras
de nos ditjos son l'obstacle,

Ben vulga en rigueras ferme
ben pobre y ben miserable,
ja que en cambi restere
rica en goig y en venturansas)

M'espera donya Isabel.

(Començo a tenir esperansa)

(Entra a la casa de l'esquerra)

Janna. — Bé! ... la casa de'n elcanti
desd'avuy ja esta empenyada.
Deu sens dubte m'va inspirar,
per salvar aquesta casa.

Com un tresor guardo allí,
lo que bastara a aquantosta.
Ningu sab lo amengatall

Mes si accas algui t' trobaba
 Es precis que sobre meu
 ho porte sempre dard' ara
 Anem a treureho d' allí

¡Mira qu'as fet pobre pare!

¡La casa destrueix l' heren,

~~o.d.~~ y lo fill estern la salva!

(sen va pel fondo)
 Escena 4^a

Medi, sortint pel fondo gran
 satiu y preocupat.

¡af bé! y que? Betagui un home,
 que ja es miserdat y rich,
 que té boscos y masias,
 fruitarais y regadius,

y no sab com arreglar ho,
 perque li marxem un rich.

¡Malu, malu, malu, malu!

¡No marxem pas bé, Medi!...

Éts un carretó encallat...

un vago senite carril...

y com mes va, mes te veig

aturdit y pensatiu,
y me'n tens cada cavoria,
que no t' deixen un quart tranquil
Lo cacav, allá, a la Habana,
era asunto mes sensill...
-tant ne vull... -douchs tant te'n dono,
y entesos, y bona nit!
Pero, mestre, las hisendas
te trobas qu'es molt distint.
Tens allá un munt d'escripturas,
qu'a lo menos, puja aixins...
de las pessas, de las viuyas,
dels boscos de euro y pins,
de parcero, qu'han de pagarme,
y arrendaments, y molins...
y jo per ço no serveixo,
perque en ma vida n'hi he vist;
y'm miro que si aixó dura,
tottrou se riuirá de mi,
y ab estafas, y enganijias,
y ab empenyos, y embolichs,
jo, y boscos, y camps, y riuas,

y las casas y los molinos,
 nos en anem a la porra,
 qu' avans d'arriba al abril,
 no s' canta gall, ni gallina,
 de la herancia ni de mi.

Lo cert es, qu'estich tarumba,
 y... ab franquesa... també trist...

Avuy m'ha dat la ocurrencia
 d'anar a passejar perquí...

y he vist flochs... flochs... que m'
 ...cosas... que m'han entristit ^{(recordan}

(tot això molt expressiu y ab certa tristesa)
 Aquella ermita... aquell bosch...

; aquell bosch!... y aquell jardí...

; y aquella albina amagada,
 de la boreta del riu!...

; Encara hi es!... Quant l'he vista,
 m'ha fet... no sé!... m'ha enternit

(Cada volta mes expressiu)

M'ha fet pensar en unas cosas...

; Ay senyor!... pensar qu'allí,
 Etot lo que jo desitjaba...

Acta I^a X

(tot... tot ho veig consequir
ero hi ha com mira endarrera,
per adonar's que l'cor viu).

Escena 5^a

Dit. Magi, que surt de casa seva.
Magi. — Ja està fet... Si això va bé,
puedi ben dir qu'he fet lo cop!
Ja trich la sort tan apropi,
qu'aruy mateix la tendré.
Aixís podré consolar
à aquella tanta que plora
y s' desespera a tota hora...
per que ja no s' pot casar.

Medi. — (Veyent a Magi)

¿ Magi ?

Magi. — ¿ Que tal ?

Medi. — Ja ho veyeu.

Aquí tot amollinat...

Magi. — ¿ Deus ? y encara ets envejat.

Detagui lo qu'es se' heren.

Per quatre quartos que t' deixan...

qui diu quartos... diu mil duros,

passa penas, passa apuros,
que t'aniolar y t'crucixens
y per mena' un pam de terra.

Medi: - Qui viu un pam... viu siscentos.
Moagi: - O deu mil... tu ja m'entens...

Baixa al pla, puja a la serra.
y estigat aqui tancat
guanyant la herencia benetida,
mentre a guanyarse la vida
se'n va l'extern a ciutat...

Medi: - Això encara...

Moagi: - Pero dur
las rendas y administrar,
y per tractes y cobrar,
y tenirlo tot seguit...
y aquell rebombori etern,
l'heren no l'ha de tenir,
per ço' es heren, a la fe,
y per ço' no es fadri estern.
Betaqui lo que dich jo.
L'heren no es per disputar.
L'altre es qui ha de carregar

ab tota l'obligacio.

¿ Vens?... que t'pare disposes?
Ho deixo tot al heren...

y lo que de drat se 'ls deu
deixo per tots los demés...

manant, que sens toca una

l'heren ja que ho es sens ^{eyna} trampa
l'estigui tocant la pampa;

y ls demés fassin la feyna.

Pixis auria de ser...

Medi.- ¿ Saben que no tou gens totu?

Magi.- Si no s'fa tal com t'ho conto,
com si no us deixessen res.

Medi.- Es dir, tant com res temps...

Magi.- Ja ho se, pero t' descontent
ten de fer perquè la gent
massa de deu que us fa' foche.

Tu sempre tens de queixarte...

tot heren ho deu fe' així...

Lo qu'es de mi t' sabre' dir

que tots truchs mals per contarle

T'ho dich ab ben clara veu,

si'm donan terra, y diners...
 y las casas... y l' demés...
 Tant se me'n dona se' hereu,
 Aquí hi ha l' pas de ma filla,
 que s' casaba ab ton germà...
 ¿ perque no s' hi pot casar?
 perque l' he feta púbilla.

Medi: - Bon disgust que ls habem dat.
 La Rosa, trista per qui...
 L' Hidro aquest demat,
 se'n ha anat desesperat.

Magi: - ¿ Cap ahont? (mitj alegre)
 Medi: - ¿ No se cap ahont!

Cuà a la tarde'm va dir,
 que no s' volia está aquí...
 que volia correr meu...
 ¿ Ell s' haqués quedat!...

Magi: - Perque!...
 L'ent ell fora, ja no s' veuen
 y aixis tots dos se distreuen.

Medi: - ¿ Jo m' arruinaré
 Ell que l' ha portat tant anys,

prodia durme l' patrimoni
y ferme de Sant Antoni,
salvament de tants afays.
Pero... es clà!... ab aquest tracton
que vos me li van donar...

(ab expressio)

Jo que se l' que es estimar...
No l' veureu mes per l' entorn...
Com mes hi penso... pobret!

Deixeu los casar, Magi!

Magi.- No pot ser, fill... No esta en

Medi.- ja teniu un cor ben pret.

¿Y l' negociis?

Magi.- Vientu en popa!

Medi.- Donchs totton diu...

Magi.- Deix que diguin!
Legons lo qu' arrey m' escriguin,
ja veuras tu, com me topes.

Medi.- Que no us en aneu al cel...

Magi.- ¿No t' dich...

Medi.- Ab tanta codicia.

Magi.- Qu' ara espero la noticia...

5/

~~f. 1. 1.~~

elbisat, ja ve' don Rafael,
con carta Escena 6^a

Dits. P. Rafael.

P. Rafael. — (entenyant una carta tancada a Magi)
Carta.

Magi. — (atribulat)

¿ Que diu ?

P. Rafael. —

Si es servit,

hem de parlar... francament.

Magi. — Doncs vingui a dinte al mo-
(ment)
(a Medí, tot anatsen)

¿ Veus, home? ... ; Que t'ha dit?
(Entran a la dreta)

Escena 7^a

Medí.

Aquest senyor francament,
tot hom diu qu'es un tros d'asa...

Jo per portarme la casa,
vull un home intel·ligent.

¿ Intel·ligent! ... Puch buscar,
aquí, que tots sou uns ratas,

~~Id. 1. 1.~~

y una colla de sabatas! ...

¡ Aquell volguessen anar!
Escena 8^a

Pit. Pere, Anton, Pajeros.

Pere. — Uy gràcia a' Deu que t' trobem!

Medi. — (disgustat)

(Enem!... ja m'han atrapat!)

Pere. — ¡ Home! alcont t' habia, ficat?
tot lo dia que t' busquem.

Medi. — ¿ Y aisco?

Pere. — ¡ Carat! Mirat l'altre!

¿ Perque t' habem de buscar?

¿ No us teus de pagarà un breu,
y no us vas dir a' las quatre?

Medi. — Bé pero avuy no pot ser.

Pere. — ¿ Para?

Ant. — Lo qu'es dir...

Medi. — Que no...

Pere. — ¿ A que ve aquesta fredor?

Medi. — Altre dia a' pagar.

Pere. — ¡ Ca, noy! Paraula es paraula.

ja ho sabs!... y a' Senyors y a' min
no ls prometis, que no ls dons...
yons

Et això és minyons a'tant
 elledi. — ¡ Per bromas estich!) alliren:
 si volen anar a brenas,
 jo pago... deixinme estar,
 y amen!... atyrens! amen!

Pere. — Sense tu!...

Tots. — ¡ Eh!

elledi. — ¡ També vinch!
 Amen... (Los alegraré,
 y en podent m'escapare)
 Amen...

Pere. — Amen!... ¡ Síich, síich, síich,

~~pag. 11~~

(fent bromas)
 (Tots se'n van pel fons.)

Escena 9^a

Isabel. Rosa (per la esquerra)

Isab. — ¿ A casa ja vols tornar ?

Ros. — Alla ma esperança m' crida

Isab. — Esperansa!

Ros. — Sí, la nova

espero de nostra ruina.

Isab. — Ruina, sobre la que alsar

vols, lo palau de ta ditpa!
; Esperansas qu'aliments,
de nous desenganyés t'avisan!
; Creus tu, pot ser, que perdent
sa riquesa, la pubilla,
veuria de son amor,
retornar las alegrías?

Si ton pare t'ha pobre,
pensará en ferte mes rica.

Ros. - elles t'indro.....

Isab. - ; Se n'ha anat!

L'ausencia os separa fillas.
y de vos, qu'ausents se troban,
sempre un al menos olvida.

Ros. - ; Oh!... perque així m'heu
si alí, amorosa y benigna
me donaba cixa esperansa
de que ara cruel, me priva,
quant menys qu'avuy encara,
esperar mon cor podria!

Isab. - Esperiencia ne recollit,
desd'ahí en avuy, tant trista,

qu'atí, jo també esperaba,
y avuy en va' esperarí!

Ros. - (sorpresa)

¿Votte'?

Isab. - Jo que solitaria,
consolaba mas desditas,
esperant, com tu venturas,
o' al menys esperant tranquila,
las horas qu'anés passant,
sens desengany, en ma vida.

Per ço 't dich, qu'es greu dolor,
lo que esperant te destinas.

Si esperar no pogues may,
mes felis lo cor seria!

Per ço 't dich que si algun jorn,
una esperansa divisas,
no cantis son naixement,
si plorar no vols sa ruina.

Ros. - ¿Y perquè, si ab penas viu,
sas penas no in conta, amiga,
si t'consol que per mi busco,
per totas vos buscaria?

Isab. - ero.....

Ros. - ; Perquè?

Isab. - Sont tant semblants,

ta pena y la que'm llastima
que'l desconsol que jo tinc,
per totas dos ja seria!

Ros. - ; Semblants diu!

Isab. - ; O mes bé iguals,
fillec meba!

Ros. - (sorpresa). Vosté estima!

Isab. - (al dolor viu que li costa l'recordar)

; Com tu, amor vaig da' ignocent,
com tu, dell vaig serne víctima...
com tu, vaig veure allumyarse
ci qui nos amors temia!...

(Rerauicio)

; Mes perquè t'he dit qu'iguals
eran las nostres desditjas,
si tu l'cor tant sols heus dat,

y jo he dat... mes que la vida!

; Si l'olvit pot consolarte,

y jo en va' olvit buscaria!

Si vuit anys d'ilusions,
no has vist morir en un dia!

Si ton dolor en ton front,
purissim pot reflectir,
y jo 'l front dech abençoar,
puig mon dolor m'acrimina

Ros. - Vosta estrema!.....

Hab. - (primeraament ab despit, després ab dig-
nitat y energia)

Estimo encara més
pero mon cap despresia!...

Ros. - (abrazantla ab tendresa)

Cors que ploran son german,

Hab. - Si que la pena 'ls cors lliga!

Ros. - Vosta m'contarà son dol,

que es menys greu dol que s'confia

Hab. - S'aprendrà quant lo conequis
lo que ma experiencia t' dicta,

Esperanzas qu'alimentas,
de nous desenganyes t'avisant!

no cantis son naixement,

si plorar no vols sa ruina!

~~X~~ Pd, Casta

Escena 10.

Ditas. Magi. Don Rafael.

Magi. - (demostrant tribulació y trastorn ab una carta oberta a la ma)
; Cuité! A veurer si l' trobem!...
; Correm!... ; Que fas aquí filla!
(Parantse mitj apenat al veurer a Rosa, parlantli ab cert carinyo)

Ros. - Vinch de casa la senyora.

Magi. - Donya Isabel, per servida.
(agitat)

Veig a fe' una diligencia...
que he rebut unas noticies...
; Anem D. Rafael?

D. Rafael. - Anem.

Magi. - (a Rosa ab carinyo)
tornu a venir desseguida.
; Sents, filla?... ; Ben meu senyor!

Ros. - ; Que temis?...

Magi. - (volguent dissimular)
Res, tonterias....

Isab. - (carinyos lo veig avuy,

no ploris; senti?... D. Rafael!
(va per anarsen y torna a dir a
Rosa)

elira... l'heu pare l'estima
Des a dintre...

Ros. - Balt. be die.

Magi. - j'vo perdem temps... dessequida!
pagafantse l'sep ab las mans,
avant y veuint tota la escena, da

D. Rafael. - (sortint de son camarater fuigit)
(brech qui he esgarrat la partida)

Magi. - (tot avançant; parlant ab D. Rafael)
Si no s'hi vol avenir,
demà mateix voste l'cita.
(desaparsisen pel fons)

Ros. - (a Habel)

Tornara?... L'espero allí.

vostres cors ja s' necessitan ^{entrar} _{la dita}

Escena II

Habel

Si!... bé he dit! L'espero encara,
mes mon cap ja l' despresia.

que l' desdeny que vaig sentir,
desque l' veig torna iudique,
ab sos actes de vilesa
ell a cada instant aviva!

Si fugí l' veig, esquivant
ma presència ab calma cínica,
son cor gelat me demostrea,
quants records rars i oblidats.

Si ma tristesa simultant,
entre bromas (un de dia)...
de nit m'abalta, per pendre'm
las cartas per ell escrites,
qu' ab altres pàgines mebas,
que per consol escribia,
venia jo aquí a tornarli,
per probar que m'ofendien..

Si jo venia a entregarlas,
i perquè ab estranya codícia,
a mi t' diriji, suplantant
ab la furia ab que venia.

De ma a ma foguere Dalecar
i perquè volguere ^{partes} Douels Tenirley.

de terra..... com un malvat,
 quant me exigueren, cultiuillas?
 ; Bem, pot ser, que los recorts
 que en ell. cri davan l'Allegirlos,
 jo vegei..... y no vol mostrar-me
 los recordaments que l'cri dan?
 Si aixis fos!...; Oh! aixis deu ser
 jo que no sent, no s'explica.

~~139~~
~~11-27~~

~~Sui tem al recordament,~~
 encara te un cor ab vida...
 mes qui al tétel no l'acaba,
 prou te l'cor en bonni indigne
 Tal volta un crit solament,
 aquest cor despertaria...
 si jo l' dones, ofegat
 per un orgull y per ma
 es ben cert...; oh, hi!... segur...
 qu' aquell cor no l' sentiria.

Escena 12

Isabel. el bardi

Medi; No te'n irian al burdell,
 ab sa broma y con breu...

Per si me pogut escapar,
alegrants,

(aturantse impresionat al ocurex a' Isabel)

Ella!

Isab. -

Ell!

(quedan parats; Isabel sense mirar-lo)

Medi. - Feri una paraula... ni en mira!

Isab. - God aquí l'heixo al moment,

que ni es digué solament

de escoltar la veu de una isa!

(passa desdenyosament per davant de elle
di y entra en sa casa)

Escena 13

Medi (l'asenta tota l'emparrat)

Lo meu primer pensament

es lo nullos... Oh, si, si!...

Jo m'en tinc d'anar d'aquí,

perque ageri estich malament.

Ara l'riu ara l'altina

ara las cartas, ara ella,

tot querrit miro m'atropella,

y m'fa pensar... y m'amoquina.

Oh si! l'primer pensament...

Si puch troba una persona,

que m'porti això, a Barcelona,

que dirmen qu'hi falta gent.

(queda pensatiu)

con paquete
de cartas

124
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Escena 14
Abbedi. Jaume

(Lo primer tota l'emparrant, demostren
lluita entre disgust y enuio. Lo se-
gon sur pel fondo, ab los papers que
recullit al final del segon acte, deslo-
ros y mirantlos preocupat.)

Jaum. - ¿Qu'es aixó que m' trobo aquí,
que, quant un plan meditaba,
mas esperansas ababa
y destrueis tot lo men fe?

¿Quins papers aquestos son,
que no son los que volia,
quant la casa m' prometia
salvar de ruina y afront?...

Perquin etzar lo secret
d'un dolor que no entenia,
tot de repend se m' confia,
deixantme estatich y fact!

(Se queda mirant los papers y reparantlos)
Abbedi. - ¡Dá!... Prou pensa y prou sent,
y prou de neguitejar,

que si no ho vull acabar,
faig paper de totu, aquí!
Loch llibre!... I per fora man
me'n vaig a breu a la colla!
(S'aixeca)

Jan. (veientlo)

¡Ella es!...

Medi. - ¡I acabem l'embrolla!
(al acte que va per acabar
Jaume i hi acosta, y tocantlo per
l'espatlla li diu:)

Jan. - ¡Vols excollar dos paraulas?

Medi. - ¡Perque no?

Jan. - Cor que dormint
se troba a las vents houradas
de ses venturas passadas,
per sa fredor envilit;
cor que son passat olvida,
si es que l'obliga l'passat,
y a pagar ve desllealtad,
mostrant sa fe' perversidaj
cor qu'aixis se fa' culpable,

de vos debers al fugir,
i no creus tu, com jo, Medí,
qu'és lo cor d'un miserable?

Medí. (turbat)

¿Que voleu dir?

Jan. - Hee vull dir,
que l'cor que tant vilment obra
coneixes, Medí, de sobra,
perque el pugues contenir.
Que d'esta manera t'parlo,
per ferte son salvador....

Jo t'dicu qu'aquell cor se mor
Ara, a tu t'toca salvarlo.

Medí. - Jo jo us dicu, perque compreneu,
l'objecte qu'agui vos guia,
que vida de fantasia,
no es vida segons jo entencu,
per, jo, com ha desterrat,
ja fa molt temps, aquell cor
sa fantasia, no s'mor,
sino que ja esta salvat,
Li prombras li retreuen,

per acusarlo, dirà,
que las que l'cor somniant fa,
son prometas que no s'crehuen
Faisis si del dolor greu,
que cantau, se vol culpar,
no es may al cor que los fa,
sino a quel cor que los creu.

Jau. — ¿ Ciais pentas ?

Medi. — Leus torpessa.

Jau. — ¿ Res del perill t'avisas,
del pobre cor, qu'agonisa,
malalt d'infamia y vilen²

Medi. — Ja os he dit lo q' fa al cas.

Jau. — (despuer de una pausa)

Escoltam donchs... qu'ans que
te vaig a contar ^(mitoria) una historia
que tu contarli podràs.

Per haber sigut vassall,
en temps que vassalls hi havia,
radica una baronia
en lo poble de la Vall.

Gran palau, ab sos blasons
 los barons y conservaban,
 y cada cettun habitaban
 en son palau los barons.

Bella y noble, unica filla,
 que l'ultim baro tingue
 al palau tambe vingue
 tott los estrus sa pubilla.

Pubilla, que poderosa
 debia ser en riqueza,
 y baronesa, y marquesa,
 per fer sa estrella dextera
 Be t' recorda cucura ab flex,
 com pel poble rumbecaba,
 mentres son rang oblidaba,
 ab son aire plaser.

Pulida, ab rurtions e feyas,
 noble, orgull no dexubria,
 bonica, no s'ho sabia,
 rica, l' diner no l'atreya.

Reprobaban orgullosos
 sa sensilles, los senyors,

y ella sempre cullint flors,
y fugint dels trens fistucors.
(Pausa curta)

¿te'n recordas?

Medi. - (violent y turbat)

Jau. - I bé!... si!...

Iabel per nom tenia,
y placentera vivia
en aquest palau d'aquí
(significant la casa de la esquerra)

De la pubilla, un heren
vege' un dia la bella
y l'heren, de la marquesa
encamorat queda' en breu.

Y tant amor... o destresa
per fingirlo, havia tret,
que també del heren
s'encamora' la marquesa?

Poch arrisca qui atterra,
conceixent son tendre cor,
qu'el da' al heren son amor,
li va' dar sa vida entera.

Y bé'l foch d'aquell amor,
prop del riu, conta una alsina,
que son branca tre allí inclina,
amun baia lo pes dau dolor...

Qu'un jorn, en amant excés,
la marguessa olvida sa trouva,
y va' trobar la destrousa
en los braços del pagés!...

¿No te'n recordas?

Mèdi. (ab emocio) Oh, si!...

Jan. Celli tota sa puressa,
sa ventura, sa noblesa...
tot per ell ho va' destruir!...

¿Te'n recordas?

Mèdi. (cada volta mes confós)

Per favor!...

Jan. - fins aquí, ditxa y tendresa...
etra entrem a' la vilera
del criminal seductor.

Son amor y sas locuras
tant bé, ls amants van callar,
qu' aquí tottorn va ignorar

tot goigs y tots amarguras,
; bé per dar a'ella nequit
van venir, puig sent pubella,
lo baró a la seva filla
va proposar un gran partit.
Partit que si ve ho reparas,
de que acceptar, que... per sort...
la costum fa amos del cor
de las pubellas, als pares.
Ella era, ab tot, generosa,
ab honor viure volia,
y l'honor trobar podia
sols sent del pagés esposa...
Refusá. e'illo partit
li van buscar eucar despues...
fins que digué, que al pagés
desitjaba per marit.

Prou la volqueren forta,
mes com forta s' resistia...
los barons... per sa porfia
la varen desheredar!

Dixent que de la casa l'brill
treya, tot li van privar...

que anagui s'pensa en salvar
primer la casa, qu'un fill!

Constant lo cop va suprir

y mentre ella encara sentia,

l'ornament per qui ella supria

; sabs que va fer?...; va fugir!

Medi. - (ab fach)

ell perseguir-lo inclements,

l'amenasaren tot pares!

Jau. - No! que bé s'mostra a las clars

quins eran los sentiments.

Medi. - (digne)

Oh, no Jauime!

Jau. -

La passio

alenta rebentla ab riguesa,

y marguesa, y baronesa...

pobre y sense titols, no!

Medi. - Alentida!...

Jau. -

No sent així

; perque al morir los barons,

llibre de ses oppressions,
no torna l'amant aquí?
Ofensa y desheredada
la casa que li queda
per sempre viugni a habitar,
d'una tia acompanyada.
felis era evicar sa vida,
fins que a ses castes d'annos
no contesta l'eductor,
vegentla pobre....

Mecdi. — Mentida!

Jen. — Promesas va fe al fugir
que com tresors guardaba ella;
& com es qu'al cambiar sa estrella,
despuer no las vols cumplir?
& Perque en lo mon sa petjada,
lo vil amant esborra,
perque no l'inguesi burca,
la pobre desheredada?

Mentres ignorava sa tort
tant ella en te honorades
(creya,

que ja que cunplis no l'veyas,
 creya que digue traquis veost.
 Mes ara qu'agui ha vingut,
 veu que ha perdut en un dia,
 ab son honor, sa alegria
 y tota sa innocencia.

Conta esta historia d'amor,
 al cor que t' dich qu'agonisa
 y u' l' cor d'amor no s'frisa,
 plora... perque ha mor lo cor!

Mardi. - Callen!...

Jeu. - Callar, quant ja alente
 lo cor de ma veu esclau!
 Jora abandonar la nau,
 quant ja amaina la tormenta!

Mardi. - Prou jaume! Qui us ha
 contat....

Jeu. (mostrant las cartas)

Estos papers, qu'atardit
 prengui, ab altres, y he llegit
 de ta baixesa atombat.

Ests criminal!

Mardi. - No ho creyen!

mas promesses, ella olvida.
Jan. - Llegis!... veuràs qu'es mentida
lo que ta vilesa creu!

Aquella casa ha escoltat,
en ses cambres solitària,
los suspirs y las pregarías,
que ta ausencia ha motivat

Medi. - ; Es cert?...

Jan. - ; Oh sí!... perquè amor
no salament te va dar,
y en ta mollesa va fiar,
per recobrar un horror.

Medi. - (aturdit, desesperat, ple' de emoció)
; Deixeu-me!... vull quedar sol...
; vull fugir!...

Jan. - Vas fugir un dia,
y d'aquella cobardia
sigues fruit lo descomod.

Medi. - ; Aden síem!...

Jan. - (determintlo); Que pensos fer!

Medi. - ; Les cartes!... las vull llegir!

Jau. - (donantli las cartas)

Llegeix-les... las teu aqui

(Medi va per anar en faime l'idiu;

¿ fugir pensat?

Medi. - Oh! no ho sé!.....

pag
1, 2, ~~X~~

Escena. 15^a

Dits. - Isabel

Medi se'n va aturadit, commoçut

y desesperat, que topa ab Isabel

que surt de casa seva; al veure-la

queda un moment estatic, con-

templanta ab certa expressió)

Medi. - (veient á Isabel)

Ah!.....

Isab. (dirigintli una mirada altiva)

¿ altre cop!.....

Jau. - (contemplantlo) et i un mot l'idiu.

(á Medi que se'n va; aurió)

¿ Abont tou pas s'encamina?

Medi. - (senseyament las cartas, y

ab ven commoçada)

¿ et llegir las, prop l'altre,

que hi ha a la boca del riu!...
Se'n va corrent, pel pau.
Habel després d'haverlo
muntat al sortir, ha efcu
tot desdeny tot lo que
resta. (d'escena).

Escena 16

Jeanne Habel.

Jean. - (Vull respectar son ministeri)

Hab. - (Qui de son gel l'haurà tret?)

Jean. - (Qui'ignori tot quant he fet)
perque en va, altre cop no en feré)

Hab. - (A Jeanne)

¿Peres al fi saber poden,
del pobre estern desterrat?

Jean. - Els qu'aguest mati he morrat,
com un desterrat, a' pen.

Hab. - Ben trista a' vingué a' ser,
la sort qu'a la fi, ha tm

Jean. - Els qui l'mon a' corregir,
la pot comperdeixar be
; Que hi farem! Las coses van

com han volgut que marxessen

Si'ls pares no sapiguessen,

~~pd.~~ ~~1.3.~~ no farian lo que fan!

con sortija Escena 17^a

^{pd.} Dits, Rosa, per la dreta Biel
pel fondo. ^{1.3.}

Jan. - (veient a Biel)

¿ Et ton curro ?

Biel ¿ Lo non o' l' vell ?

Jan. - Lo Sidro...

Biel. - (trist) ; Qui sab bont fada
Aqui m'esticat p'ut temps, ara,
per compli un encarrech d'ell.

(veient a Rosa que surt)

¿ Oy, tot just es per la Rosa !

Rosa. - (a Isabel)

L'he sentida, y he baixat.

Biel ¿ Ja son las set ?

Jan. - Ja han tocat.

Biel. - (a Rosa)

Doncas t'haig de di' una cosa
(tot encollant)

L'any... es dir. pobre mungo!
ho que fins ara m'han manat,
any, tot just eulustrat,
quant una cridar... Ab això...

M'ha dit... Biel... Així mateix...

Jo m'en vaig... a viatjar,
tu quedat ab mon german,
qu'a mi ja no se'm coneix

- Vull venir ab vos, si tu dit jo
y ell ab ven, tota afectada,
- No t'podria dar soldada!
y m'ha ensenyat son baró.

Pero, diu, te vull donar

un encarnat per la Roma...

Ros. - Per mi!...

Biel! - Jo m'ha dat una creu,

que te la vint a portar.

- Si duras al caure l' dia,

que jo ja tere ben l'any...

(Plorant)

Jo s'arregala ab lo puny...
cada lagrima!...

Ros. — (ab dolor)

(Maria!)

Jau. — (L'euin dolor hi ha mes immens.)

Piel. — Me' ha dat la mà... se'n ha anat.

Ros. — ¿I que t'ha dat?...

Jau. — ¿Que t'ha dat?

Piel. — Aquest anell... qu'aguí l'any

(li dona)

Ros. — (besant-lo)

¡Oh!... recort de nostre amor!

Piel. — Ara, ja qui sab alont parlar?

Jrab. — Es ben segur qu'a'torn d'ara
t'envia els ays del teu cor!

Ros. — No veurel mes!...

Jau. — Sol y veru,

que deu passar per sa ment.

Jrab. — Polre fill estern, ament...

¡tots vetuen aparàixer a' Jui

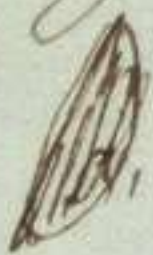
~~Id.~~ (o pel fons)

Ros. — etu!... (gran crit)

Piel. — Es ell!...

Jrab. — Ell!...

Jan. (reventat desalentat); Deu etern!...



lio y baston

Escena 18^a

Dits. Jidro.

~~ocurre~~

(Tots se precipiten cap a Jidro, es presentant respectivament lo que cada actor deu comprendre. Jidro, sens demostrar gran fatiga corporal, deu demostrar aflicció: porta un bastó y un farsetlet lo conduci xen a sentarse tota l'emparrat.)

Jidro. (después de mirar á tots y de recorrer la escena ab la mirada)
; aro puch!... ero puch allunyar
d'aquest lloch per mi adorat!...
elles que hi sigui desditxat,
vull quedar me, vull quedar me!
Quant lo sol tot just s'ixia,
prou he marxant decidit,
mes quant ja no he distinguit
res del que fou ma alegria...
ni la plana, ni l'turo,
ni l'arber, ni l'campar...

mon dolor me fet parar. . .
 / tornari! . . . m'ha dit mon dolor.
 / I per veure't . . . fins suprint . . .
 / fins sent d'algun altre animada . . .
 / coment he empres la tornada . . .
 / per tornar a se aqui glatiut.
 / Oh, si! . . . jo aqui m' quedare! . . .
 / fare' de mortu . . . de tot
 / quant pumil trobar se pot,
 / perque aixi al meny te veure!
 / Plors, mi afanyo meus no veuren,
 / que von los ultims los dara! . . .
 / (s'aixuga l'plor, fa per sermarse,
 / y deu ^{la proeta} al dolor inseguir)
 / Carat, si decas ton pare,
 / te presenta algun heren . . .
 / y la llora del olvit,
 / deix' canver sobre ton cor,
 / que jo enterro mon amor,
 / en lo mes fondo del pit.
 / Ros. (a Isabel) ; O ma esperansa?
 / Isab. ; Perduda,
 / no la mireis ja potres?

Ros.- ¿Que 'ns resta donchs?

Jan.- Que l' dehes

es qui nostra estrella munda.

Lidra.- ¿Com esperança ja s' vol,
que 'ns don ma tomada aqui?

¿Eho vens que tornu á venir,
á l'hora que s' pou lo sol.

Aden!... si agui restare,
será matem tot record...

¿Ho vens Rosa... tot ja ha
(mort)

Rosa.- (plorant). Si!...

Jan.- Si fills, obrescu bé.

Consol en va heu de buscar,

que temperi l' vostre dol,

ja no us queda altre consol,

fills meus que lo d'olvida.

~~Act. 1~~
Escena 19^a

Pitt. Maggi: O Rafel

(los dos pel fondo; lo primer
molt irritat, lo segon en ac-
titud de volguer lo calmar)

D. Rafael. - Pero senyor...

Magi. - ¡Ja li dich!...

que se'n vagi d'aprop meu!

¡Horapalou!...

Piel. - (als altres que s'giran)

Lo vostre heren,

que s'baralla ab son amic,

Magi. - ¡Ja pot estar ben content!

(amenadament)

¡Prou ara'm dete algun fruit!

Jan. - Magi...; que t'esta passant?

Magi. - Pot ana d'enganyá á la gent!

Pillo!...

D. Rafael; Senyor! s'envarina...

Prou. - Pare...

Isab. - ¡Pero qu'ha passat?

Magi. - (adeltantantse al prosceni ab sentiment)

¡Deu meu!... Estich arruinat!

Prou. - (alegre)

¡Ah!...

Magi. - ¡Of! el senyor m'arruina!

El ha fet ficar en caixonas,
y tot quant he hipotecat,
; tot... fills meus, tot se n'ha anat.
; aquestas seran meus glorias
(a Rosa, abraçantla ab sentiment)
; filla!...

Jau. - etois que jo t' donaba,
sempre ab amistora veu.

Maggi. - (torçant a excusarse a D Rafael)
; Vagissen de devant meu!...

D Rafael. - fills, si l' paper no te traba,
y ha baixat!... ja comprendreu...

Jau. - ; calli y fiqués tota terra,
y no vulgui mouer guerra
; sent?... y vagi al botavant!...

D. Rafael. - Lectors...

Jau. - ; Arri al burdell
voste y tota la partida
dels que s' donan bona vida,
treient dels trouts la pell!...

D. Rafael. (formalisantse)
; Litor!...

Magi - ; Den meu!

Jau. - (a D. Rafael) ; tu d'agu!

D. Rafael - (retirantse escamut)

Donchs deina seron citats. / se uia

Jau. Deixal estar!...

Magi - ; estruinats!

Que s'ira de can e Marti!

Con pare ta perdut, filla!...

Ros. - ero plura per go' l' meu cor,

qu'he perdut altre tresor

mes gran que l' de ser pubella!

Comencemel donchs!...

Lidra. - Jo ajudar

podre la vostra velleza...

Ja us ignola la polresa...

Magi - ; Que!...

Lidra. - ; Comencemela a donar!...

Magi - fill meu, això no pot ser,

que jo encara tinc confiança

Ros. - f. Serque noixes esperansa!

Lidra (Ja inutil tot ha de ser!)

X. d.

(Quedan los dos plens d'abatiment)

Escena última

Dits, Medi, pel fons.

Medi. - (Després de col·locar-se en mitg
de cuadro al peu fonsat y
aire pensatiu).

Oh! alegre qu'a tott agui
tements us vingui a trobar
puig tot just heu d'escollar,
lo que a tott vos vingué a dir.

Ha arriuat agui un heren
qu'arriuat fou en mal hora,
desqu' ha arriuat, sols dols ven,
fill errant y fugitiu,
al fill fidel d'hereda,
que d'heredantlo queda
perit del dolor mes viu.

Infel y mal caballer,
horra tota recordansa,
de que veu dar esperansa,
a la que infelís ha fet
fins ell viu atribulant,
puig rigresa, no enten...

i y sent... que l'remordiment...
dintre son cor ha arrelat l...

(dirigintse a' Judio)

Me han dit que tornat heu, i
y gran pler d'interès en'hem dat,
que ta tornada ha calmat
tots angustios y las suyas.

Jo... no entenc com entens tu,
de dir l'hisenda arreglada,
que com no me la he guanyada,
tampoch la fabrica des.

Partimla... tu la duras
per tu y per mi tota entera,
y creu que desta manera,
de la ruina m' salvaras.

Judio. - Oh Medí!...

Medí! Així m'oví cor ara,
que ja l' he' dels dos codicia,
vol arreglar la injusticia
que va' per lo nostre fiare.

Judio. (assombat)

Me es jo...

Medi. - En' acceptis te prego,
que partint preus lo qu'es ten,
y si jo tol sach l'heren,
veig perdut tot mon sosiego.

Lidro. - ; Noble cor. Sapretant la ma de

Jau. - (; Fa son gel cau!) (Medi)

Lidro. (content a ellagi.)

; Fa roch rich!... Me la donau.

Magi. - ; Ma de Pen!... May callen!
; Casens!... y de jume en pau!

Lidro. (voiz d'alegria)

; Roeta!...

Roi. - (so materia)

; Lidro!...

Lidro. -

; j'elbedi!...

Gracias! vos don la ventura!

Medi. - (dirigitre a Isabel, sumis)

Isabel. sento que dura,

m'acura una veu aqui

Per ofegarla l'cor bat...

mes no calma son rigor.

la ofegara. l'feu perdo,

que t' demano, enamorat.

Frab. (allargantli la ma)

Perdo' que obra vostra gloria,
Medi. Vos jaume, vos l'haben dat,
que l'cor.... ha ressucitat,
quant ha escoltat vostra hitoria.

Magi. - ¡ Gottum ditpos es aqui!

¡ Sols ma desgracia es veütada!

¡ quedo pobre.... arruinat!...

¡ Que diran de ca' in el Marti!

Jan. - Diran que ni empenyo etern
l'heren josa en derrotas...

perque un anes a' casa,
vigilaba l' padri etern.

¡ que cam germa y amia,

perque algo encara li queda,

va' robarli.... aqueste papers,

qu'encara t' deixau ser rich

(se tren un plech de papers,
y li dona).

Magi. (content)

¡ Gracias!... No me ab un any

no doblat tot lo que'm queda.
Jou. - D'intentarlo sols, te ceda

lo record d'aquest afany.

(girantse als darrers)

¡Ditxovos vos veig al fi!

¡I pensen que tant disgust
s'acaba, perquè ho just
heu vingut a restablir.

Perquè las veus escoltant,
ab que l'entiment avisa,
la llei qu'als fills martirisa,
vos veig agri desterrant.

Llei que combat a las clars,
ab lo mar sant y perfet,
puig tots los fills tenen
a la ternura dels pares. ^(dret)

Que si a tot fill, dol i interu,
dona un pare son amor...

¡com vivint dintre son cor,
podrà mai ser fill extern!

Per ço quant pel man bre
gaut,

veig, per que ses lluitas cessin
a un fill etern... veig pensant
si ls pares no sapriqueten
no farian lo que fan!...

fi de la comedia

[Large decorative flourish]
[Wavy scribble]
[Small scribbles]



